

gfmXH\$`

D\$Om©

OmJ{VH\$H\$aUmMà^nd An(U V\$ knZnMmngna `n\$ i oOJ Odi `V AnhoAgoAmU ahUVnq Annbm AZW`dhr VgmAnho na\$wAÚmhr H\$enZmH\$aVm` Úma Znhr BV\$` mQmB\$A` mXnfaÚmV XenMoI yn `nRajm_rU j ð Anho hoXnfaÚ«AgÉ` m_mJoAZbH\$ H\$maUoAnhv. È` nVrb D\$OMm, B\$YZ gm(hÈ` nMm A^nd hoEH\$ `nRah\$maU Anho 60%À` m KanV ^maVmVrb Jm_rU OZVm AnOhr OrdZndí` H\$, ànV{H\$ gmò rg(dYn\$ngyZ d\$MV Anho gmR> dfnZ\$Vahr "{dH\$gZerb '\$AgUnè` mXenV Jm_rU ^mJnV V\$ knZnMo V\$ knZ àfaV nÖVtMoCn` nOZ PmbloZnhr, ho` mXnfaÚm_rvb EH\$ H\$maU Anho hm BVa {dH\$Zerb Xen\$-m-Vhr gÉ` Anho

ehanVrb ZmJar gmò r g(dYm{ _i Unè` m_r>anzmhodmVd Anho ho_nV` H\$aVmZnhr H\$hr Var "H\$en(ZH\$` dnOVo nU Jè` mXhm EH\$ dfnV ^maVmV Pnbè` mEH\$ bml H\$O\$-nhZ A{YH\$ eVH\$ar H\$O\$-nA` m Á` m AnÉ` hÈ` m ZnKè` mJè` mÈ` mH\$gbo{ZXeP\$ Anhv? EH\$ bml hmengH\$` _n(hVr gmVnVZ { _i nrbomAnH\$SmAnho àÈ` j nV `nhZ {H\$VrVar A{YH\$ eVH\$ar d È` nMr H\$O\$-oXnfaÚmMr ~i r Rabr AgVrb. engZnH\$S\$Z {nH\$Zm` Úma ^nd hm _Om Am/mBVH\$m EaUrda AnbmAnhoH\$ H\$faYmZ XenV Am/m eVr hm AZÜnnKH\$ CÜm Ram bmbmJbm Anho

Jm_rU j ð nVrb D\$OmPnV{Vda engZnZo{Z` \$U { _i dboZnhr. Amnma\$[aH\$ D\$OmPnVnMm{dMna XpM, nU nma\$[aH\$ D\$OMnhr ` m^mJnV A^nd Anho AZbH\$ anÁ` nV AZbH\$ I \$A AÚmhr A\$manV Anho drO hoÈ` nA` m Ní\$ZondbZM Anho drOMr CnbäYr hr Va gd\$wVrMm_jb onV Anho `mj ð nVrb XaSaB`drOMmdma {dH\$gV XenA` m VlbZV H\$di 2% BVH\$m Anho H\$fr ho_nÜ` _dmé\$Z {Z_nH\$ H\$aVm` Vrb AgoD\$OmPnV AÚmhr XlbH\$ V Anhv. _Ü` \$yar _nOr amí\$Vr _nZzr` S\$A AäXlb H\$om _H\$B\$ AntobhnVo Am .Am .Q\$. Vrb È` nA` m ^mfUmV È` nZr g\$emVZng\$-\$r _nbnMo{dMna i` °\$ H\$bo Jm_rU ^maVmVrb XnfaÚ\$ D\$OmPnVnMmCEnP` mgnR\$ Aem_j^V gm_nOH\$ g\$emVZnMr d Cn` nOV g\$emVZnMr JaO Anho

CXm H\$fr C\$ennZnMo_nÜ` _dmé\$Z {Z_nH\$ H\$aVm` Úmao~m n\$SPb, BWZnbo qH\$dm{Wz graI oB\$YZ `m Jm_rU OZVmr B\$ZnMr JaO nadyeH\$UmooAnho H\$di ^i\$VmanMoVUVVJodnOdÈ` mgj mnm_nUH\$ d gH\$manÉ` H\$



df©AnRdV A\$ 9/ gBQ a >2007

<p>gfmKH\$ Sf {dO` ~6H\$</p>	<p>AZM\$_{UH\$m</p>	
<p>H\$m` P\$nar gfmKH\$ àm _nbZ nmRH\$, R\$Uo</p>	<p>1) H\$Zq_J: MrZÀ` m àJVrMr gnj Xlmaoeha</p>	<p>Sf gwVnH\$a AmJaH\$a 3</p>
<p>"{Xent àma\$` Oib; 1996 (df©12 do/ A\$ 3am)</p>	<p>2) VnO_hrbmVogÈ` ñdê\$ñ</p>	<p>Sf dm e\$ Jn6>nbo 8</p>
<p>H\$m` mE` {dUmàgmaH\$_\$i Sf ~6H\$a {dUm_\$Xa ZnmS\$ R\$Uo- 400 602 XpÙdZr : 2542 6270 www.vpmthane.org</p>	<p>3) Wm gY I r. _m_mgnhe- Xenn\$e AnU I rknZoea</p>	<p>Sf nXrn H\$UHF\$ _bml V ...àm _nbZ nmRH\$ 1 2</p>
<p>_DU ñWi : na\6SO>qaOg? Zr~m-mXJmFm6> R\$Uo XpÙdZr : 2534 1291 2541 3546 Email : perfectprints@gmail.com</p>	<p>4) Am_Mr MrZ `m`m 5) ^maVr` g\$H\$Vr - ~rO, _n\$to d gmYZm (nplmF)</p>	<p>gn AnUmFgVre ^ni o 21 I r. `edY gmZe 25</p>
	<p>6) ~e- n\$>d gm n[adma (bd n\$H\$ MmV/m)</p>	<p>I r. e\$ ~m _R> 29</p>
	<p>7) n[aga dñVnF</p>	<p>g\$H\$bV 33</p>
<p>`mAF\$V i` °\$Pmccr _VoÈ` mcd H\$mMr dj; {°\$H\$ VoAgY È` m_VnF gfmKH\$ gh V AgVrcM AgoZmhr.</p>		

AmdmhZ

{dUmngmaH\$ _\$ì , RæUohr gßWmRæÈ` nV Jlor 70 dfmhZ A{YH\$ H\$ni
{ej Uj ð nV H\$ni H\$arV Anho _anRæ d B\$UOr emi n\$-ano-aM H\$om, dnfUA` , {dknZ
d {dYr emi nßMr _hr{dUmò` q V\$ {ZHØVZ d g\$UH\$ Aä` mg H\$X«AemgdndrU
{ej UmMr ì` dnWmgßWZoHßlor Anho nnRænmVH\$` {ej Um-ano-aM {dUmì` nÄ` m
A\$MoH\$om, H\$SæB. j ð nVrb JW {dH\$gV ìhmdV àhUÿ gßWm{d{dY CnH\$
am-drV Anbr Anho `mgdnÄ` mn[aUm ñdè\$g gßWmo{dUmWu Aä` mg d Aä` mgVa
narj md ñnYnß Cîm_ `e {i drV Agÿ gßWmo_nOr {dUmWu g_nOmV {d{dY
j ð nV H\$ni ædU Anhv.

AnO Qæ.ìhr., pih{SAmp {gZo md VÈg_ {Z` VH\$nbH\$ ^ndnXr, ZrVhrZ
gßH\$VrMm àgma H\$æÈ` nV AJoga Anhv. `ncb0>{dYmì H\$, gßH\$Vaj H\$ {dMma
nmMdVrb Aer _nÜ` _oAèng\$` Anhv. CUmMoZmj[aH\$ ~ZUne` m gßH\$na j _
{dUmì` nZmdMn[aH\$ I nÜ nædndò È` nÄ` nV B\$PnRZ`nØ ìhmdr d È` nÿr AwnØ d
ì` ndgmì H\$ `em-ano-aM gm_n[OH\$ H\$ni gnyndò `m CØemzo_\$ì nzo"Xem' ho
{Z` VH\$nbH\$Ob; 1996 nngÿ gæ\$HßoAnho

AmU` m n[gh\$MModJØrXma hmD\$Z qH\$dm` m n[gh\$Mv On{hanV
XD\$Z Am Ä` m H\$ni nØm hmV^na bmdmdm hr {dZÿr ! VgM Annè` m A_è`
XU½ mXD\$Zhr AmU {XemgnRæ hmV^na brdyeH\$Vm

gßmXH\$, {Xem
{dUm àgmaH\$ _\$ì , ZmpnSæ, RæUo
Xpüdzr ... 2542 6270
Qæ n ... dJØr, On{hanV dmXUJrMr a_ \$ _ Mbl\$ZonnRæmdr,
YZnæ (Mbl\$) ""{dUm ngmaH\$ _\$ì A/c {Xem'
`mZnchnZonnRæmdm

dm{fA\$dJØr é. 250/-
gXa Aß\$Mv {H\$aH\$ni
{dH\$Mr qH\$ V é. 25/- \\$.
dJØr nnRæ dVnZmAnnbm
nyñîm {nZ H\$N>d
Xpüdzr H\$ì dndm

HÓZq_J : MrZÀ` m àJVrMr gmj XUmaeoha

MrZ `Wrb ej {UH\$ ghbrV Am_À` m emi Wrb {dÚmí` ngh Jbbos# gVnH\$ AmJaH\$ `nM
{def bd . - gfinKH\$

{H\$em d` rZ {dÚmí` nÀ` m gOZerbVbom dnd XÉ` mgnR\$ MrZ_Ú` o Xadfu {H\$ema {dkmZ V\$ knZ Zd{Z{` Vr ñnYm® (Adolescent Science and Technology Innovation Contest) Am nOVH\$É` nV `Vo 2007 Mr 22 dr ñnYm® ÌpZ àñVnVrb HÓZq_J `m ehanV Am nOV H\$É` nV Antor hnb/r. `m ñnYV àW_M ^naVr` àH\$ennMmg_nde H\$É` nV Antomhnb/m MrZ {dkmZ An(U V\$ knZ gKQZm (China Association of Science and Technology) `nÀ` m {def {Z_§ Undé\$Z RaÉ` nÀ` m E.Hó. Omer hm ñH\$om dÚmVU `m ñnYV gh^mJr Pnbo hnb/o `m M_ÿm _mJXeZ H\$É` nÀ` m {Z_ÌmZ oHÓZq_Jbm OnÉ` nMm` nV Antom

HÓZq_J ho MrZÀ` m `ÌpZ àñVnVrb m anOYmZrMo eha. `ÌpZ àñV hmVgm_mJngbom MrZÀ` mXfj Uom AgbomhmanV SaJaXè` nZr ì` mnbom Anho ^naVnÀ` m AéUmMb àXenÀ` mndOmbMoad nE 97 Va HÓZq_J ehanMoad nE 102 Anho AéUmMb àXe, ~àhXe `m ^mJm/rb ^mJm/bH\$ n[apnVWVrer {_i VrOii Vr n[apnVWVr `ÌpZ àñVnV Anho na\$w_mZdr àJVrMr {Mfho _mì daldol i r Anhv. O§ÌbmMr amI U Va È` nZr HóborM Anho È` nM~ane-a eVrMnhr {dH\$ng Hóbor Anho HÓZq_J ehanÀ` m Mnhne-nOÿm Annè` nóm` nMm AZr'd `Vno CVmnda nm è` m nm è` nZr eVr (Step Farming) Hóbor AnhoVa OvVognno>OmJmgnSb VVo _nR\$emà_nJnda h[avVJho~nVZ WnG\$emOmV VVo_nR\$em à_nJnda {nH\$ H\$ntVnV. È` nV ^nOrntom An(U

\boPnS\$dmí{dVnV. È` m_wi o \boMloCEnP HÓZq_J n[aganV _nR\$em à_nJnda hnb/o hr gd^\boHÓZq_J ehanV {dH\$gnR\$ AnUbr OnmV.



anÉ` nÀ` m ~mOÿm Agbor h[avVJho

HÓZq_J ehanVrb \bo~nOma (Flower Market) ho EH\$ àg Ur` nWi Anho eH\$S\$enZr àdmgr `m nWi nbm ^O_Úm bm `VnV. {dH\$H\$DnÀ` m ~nha dnZ o C^r RaÉ` mgnR\$ àeñV OmJm Anho {dH\$H\$DnMm AnH\$nahr AOó Anho È` nV AZb\$ àH\$naMr a§r~a§r \bo{dH\$gnR\$ RaÌbor AgVnV. Zg{JPS \bo\$~ane-aM H\$T_ \bo`Vo{dH\$gnR\$ Anhv. `mI arO \boVrb gdnf(gH\$AH\$H\$ntZ AÍraXd rb` Anhv. {dH\$H\$DnVZ EH\$ \bo\$H\$em_maJohm I and aM bj nV anÉ` mgra I m AZr'd Anho `m {R\$ntUnMoZnd àbnéda _nH\$O> Ago AgboVar \bo\$ arO BVahr dnVy_nH\$O>Ú` d{dH\$gnR\$ Anhv. ì` mna H\$É` nMm ZdrZ e,\$o MrZr bnbH\$Zr

`WdoT{dbr Anho ~g_Yz CIneSZ OohmAnnU abnlda
_nHq>U`o(eaVnoVohm AnnU aE`j H\$R\$S eniU`o
{eaV AgVno E`nA`madeUmanOdi H\$R\$Sg\$YrMo_nR
àXeZ Anho H\$R\$SMr bmdS>H\$er H\$aVnV, E`mngyZ
H\$R\$S H\$er {_i {dVnV, H\$R\$SV H\$UvoKOH\$ AgVnV,
E`nMearantbmH\$in` Cn`nd hnbVnoAemAZbS`~m`tMr
_nfhVr`m`àXeZnV Anho OJnVrb {dMnadY AnqU
emók hoH\$R\$S nrV AgV hoXmI {dUmo`\$nRkd rb`m
àXeZnV Anhv. E`nV Aë~O\$AnBInO\$BZ`m`à{gO
emóknMm`\$O\$Anho

àXeZ nnyZ AnnU OohmAnV àde H\$aVnoVohm
g\$ka JUdenVrb {MZr _lbr AmboñdmV H\$aVnV.
EH\$nbhmZemH\$nmV Wn\$er H\$R\$S AnVZ hgV`ul nZo
Vr Annè`nbmXVnV. H\$R\$SMmAnndnK KV AnnU nif
OnVnoVohm AenM`_btMm g`jn Annè`nbm {XgVno
E`mñWi nbmAnnU nrbnM/VnoVno`V Annè`mH\$nmVrb
H\$R\$S g\$nbbr AgVo E`nM H\$nmV ZdrZ H\$R\$S {Xbr
OnVo Aem nOvrZo 4-5 àH\$naA`m H\$R\$SMr Md
Annè`nbm j`m`bm {_i Vo H\$R\$SMoZ`_zoAnnè`nbm
OwoMdrbm XVnV E`nA`m AnOy~nOJnM Vr H\$R\$S
{dH\$gnR\$ Ræbbr AgVo Md KDSZ Pmè`nzYa
AndS`bbr H\$R\$S Kar KDSZ OnE`nMr BÀN\$Annè`nbm
hnbM. H\$R\$S {dH\$Mm hm EH\$ CIm`_mE`nZr enVZ
H\$nt`bbr Anho H\$R\$S nmdSaI arO H\$R\$SMr Md
AgbbonmS>{~pñH\$Q\$ MnH\$BQ>hoXd rb`mXm\$ZnV/
{dH\$bbr RæbboAnhv. àE`bS {RH\$Ur Z`_zm Mdrbm
RæjZ Vr I aXr H\$aE`nMr BÀN\$Annè`m`ZnV {Z`nE
H\$br OnVo And i mXDSZ H\$ni mH\$ntE`nMrM hr`P\$S
Anho àE`bS i`o\$ H\$hrZnH\$hr I aXr H\$eSZM`m
Xm\$ZnVZ ~nha nSVno H\$R\$S eni_Yz AnnU ~nha nSVno
Voàbnlda _nHq>U`o(eaVno VVZ ~nha nSVnM AnnU
EH\$naenV Xm\$ZnV`Vno`mXm\$ZnV AZbS`àH\$naA`m

em`A`m dnVy {dH\$gnR\$ Ræbè`m Anhv. E`m`U`o
H\$nmS\$A`m dnVy BbñQ\$H\$a`m dnVy ~n\$~nngyZ
~Z{dbè`mdnVyAemAZbS`dnV\$Mg`ndæ Anho`m
gJù`mdnVyEdT\$mnOVeranUobndZ Ræbè`m Anhv
H\$S E`n\$`nH\$S\$Ambo bj ghOM dVboOnVo`m
Xm\$ZnVZ Xd rb H\$hrZmH\$hr dnVyI aXr H\$eSZM AnnU
~nha nSVno VnM AnnU YnV` AnqU {~`n\$`mXm\$ZnV/
àde H\$aVno Annè`nbm EI mJm YnV`mVo qH\$dm
VbPn\$Mo~r nfhOoAgb Va Vo`Wlo`_i Vo



àbnlda _nHq>_Yrb Ñr`

HQzq_J hoVgobhmZgoeha Anho _hmani\$Vrb
ZmJnq ehanEdT\$ E`nMm ngram Agmcm eniKni
ehanOdi OgoAZbS`CÚmY\$OAnboVgoHQzq_Jbm
AnboZnhrV. Varhr ehanMmH\$in`nrbO>H\$aE`nMoMrZ
gaH\$naZo Ra{dbo`_i Mo~H\$rb eha, XnQ\$dnQ\$Zo
~n\$`bbr Kaq Aè\$X`~ni`nA`m I Wm Annè`nbm
OnJnOmr {XgVnV. E`nM~ano`a`_nVrb XeH\$V H\$èè`m
àJVrA`m nndS`b I Wnhr {XgVnV. {d`nzVi nA`m~nha
nSVnM n{hè`n\$kmZOaV`^aVnV VoehamVrb è\$X añVo
~hV`H\$ añVo 4 qH\$dm 6 bZMo Anhv. ehanV
CÈ\$UnbñMr Va _nf{bH\$M Anho H\$hr CÈ\$Unj Va
_jpnUUVr bn\$ Anhv. I È\$enVZ gmS\$na Znhr Ago

hoañVo _mJrb XeH\$Nv ehanVrb dnHznMr g\$`m
 ^a_gnr>dmT`or Anho `mgdnZmnE\$Z Cab EdTae\$X
 añVoehanV ~nYbboAnhv. \bPrS\$Mr dmT>hm`m
 n[aganVrb _w` i`dgmì Agè`nMoañÈ`nA`m_Yno_Y
 AnU añÈ`nA`mXnhr ~nOjombndbè`m\bPrS\$E\$Z
 bj nV `Vo a\$lr~a\$lr \bPrS\$aemnOvZobndbbr
 Anhv H\$ OUyAmU ~mJvZM OnV Anhv Agm
 Annè`nbn ^mg hnbno ehanVrb àÈ`b\$ MnH\$ \bPrS\$Z
 gven^V H\$bbom Anho MnH\$Nv \bPrS\$Mr PrS\$aVa
 bndbbrM Anhv. È`nM~ano-a {g_DMo I n\$ C^ne\$Z
 È`nZm\bPrS\$Z gO{dbboAnho È`m_wi o\bPrS\$`mehanVZ
 AnnU [\SvnoAnhv AgoAnnè`nbn dnOVo È`m_wi M
 `m ehanbm dg\$ eha (Spring City) AgoQmUZnd
 {i nbboAnho `annmV {hdmi mg\$Z Oohm dg\$F\$V
 gè\$hnvnoVohma\$lr~a\$lr \bPrS\$XgylomVnV. AemàH\$naMo
 AnZ\$` dnVndaU H\$Zq_JehanV df^a AgVo È`m_wi o
 pñàJ{gO\$ ho`mehanMoZnd gmv^RaVo

_wi Mm _mJngbbom ^mJ È`m_wi o ehanVrb
 gnòrg{dYm_`n\$Xv hnb`m na\$y_w_mJrb XeH\$Nv {def
 à`EZ H\$E\$Z ehanMoE\$hn nbnOÈ`nMm à`EZ H\$E`nV
 Anbm È`nMoEH\$ _v^y CXnhaU àhUOoAnV\$amr`
 g_ma\$ H\$D (International Convention Centre) hdnò .
 g^m, g_ma\$, n[aFxm`nMo_nR\$emà_mJnda Amì nOZ
 H\$Vm`ndò ngnR\$`m H\$DnMr {Z`_Vr H\$E`nV Anbr.
 `nV`vznp`^i` g^mJh (Yunnan Grand Theatre) Mm
 g_nle Anho hog^mJh I and aM`^i` Anho EH\$ndò r
 gw_mao 4000 OU ~gyeH\$Vrb EdT\$ È`nMr j _Vm
 Anho g^mJh g\$ka gO{dbbo AgZ V\$knZÀ`m gd^
 g{dYm VVo Anhv. `nM g^mJh nV {H\$em Zd{Z`_Vr
 ñnYmM CXKnOZ gnbi mnna nS\$bM B_maVrÀ`mn{hè`m
 _Oè`nda`mg mVnS\$obhZ g^mJh Anho VVd rb
 gd^g{dYm Anhv. `mg^mJh nV ñnYmMg_nam g_ma\$

nm nS\$bM g^mJh nA`mnT\$XnZ àeñV B_maVr Anhv.
 È`nVrb EH\$M B_maVrV {dknZ àXeZnMo Amì nOZ
 H\$E`nV Anbchno And`i` H\$VZnma \SbH\$Nv Mr Amì Ur
 H\$Uq daA`m ~nOjpmnno g^bndUq àÈ`b\$ \SbH\$nda
 COE>nS\$b Aer {dOMr gnò AemAZb\$ g{dYm`m
 B_maVrV Anhv. B_maVrMm AnH\$na gnyMaUnUo 200
 \Q>x 400 \Q>AgZ _U`o H\$R`br I n\$ AnSelo`V
 ZhrV. dol dol`ù`màH\$naA`màXeZnngnR\$`m B_maVrMm
 Cn`m hnbno B_maVrMr ^i`Vm, È`nVrb g{dYm nnhZ
 Z W \$ hnbvo



Zd{Z`_Vr ñnYmM CXKnOZ gnbi m

Annè`nH\$S\$Xmì {dÈ`ngna I oOo Agb È`nMo
 àXeZ H\$andlo ho`pñZ ànyVnVrb A{YH\$è`nZr ~ano-a
 VnS\$bò \Sì n\bPrS\$MoCÈnmKZ ho`pñZ ànyVnMod{eìO\$.
 È`nMo_nR\$àXeZ È`nZr H\$Zq_J ehanV C^naBoAnho
 H\$Zq_J hnb E\$ñnno JnS\$ (Kunming Horti Expo
 Garden) AgÈ`nMoZnd Anho ~mJv OnÈ`ngnR\$AmU
 Oohm àdeÜnanOdi `VnoVohm`^i` àdeÜna AnU
 È`nA`meOmar bndbbo{d{dY XemMüdo Annbobj
 dVZ K\$VnV. XnamVZ AnV àde H\$VnM \bPrS\$Z
 gOdbbo K\$E\$mi AnU ~no>Annè`m ZOaV`^aVo
 ~mJvM AnH\$na EdT\$ _nR\$ Anho H\$ EH\$M {R\$H\$UnhZ

Xigè`m {RHSUr dnhZnZoOndobmJVo Ver ì`driWm ~mÀ`m ì`driWmH\$Zr AmYrM H\$eZ Rølbör Anho `m dnhZnV ~gZ AmU giesdmVrbm OmVnoVo EH\$m h[avJhOdi . `mh[avJhV W\$>àXe, dmi dQ>àXe AnfU {dfndfmr` àXe `mOJnÀ`mdoldolù`m^mJnV dntÈmè`mdZñnVr bndZ Rølbøe`mAnhV. `mdZñnVr nnhVnZnM È`mn[aganVrb dntndaUmVm Amè`ntom A&nO `ndm`ngnr& {def ì`driWm Høbör Anho CXnhaUmKml b W\$>àXenVrb dZñnVr OWoodt{dè`m AnhV È`m^mJnVbmAènnBZ AgoZnd {XbboAgZ Vno gñJ{d^mJ dntVnZnV Høbör Anho

{`mZ_ma`m ~mJV VWrb gudU©XranMo à{Vè\$ñ Xml {dboAnho àÈ`b\$ XenMr ~mJ nnhUq È`nÀ`mnrø {b{hbbm\sbH\$ dntMZohmI anl aM knZdYF\$ AZn`d Anho `m~mJmnhV AgVnZmEH\$ I OHSbör Jni>Aer H\$ È`nV ^naVnMr ~mJ Znhr. EŠñnno JnSŠMriVnVnZm 1999 _Ü`oPnör. È`mclö g ^naV-MrZ g\$>Y EdTø MñJboZgVrb. naYwAmVm_mì hog\$>Y I n givnabo AnhV. ^naVnMr ~mJ {Z_nØ H\$aÈ`nÀ`m Xf\$ZoAmVm à`EZ H\$am`bmhaH\$V Znhr. `m~mJbom^@>XUmadhOrano n`ØH\$ ^naVnVm{d^mJ nnhjeH\$Vrb.



hn{OŠñnno JnSŠMoàde Üma

{`mZ_ma XenMr ~mJ

EŠñnno JnSŠMm n[aga \naM _nrAn Anho È`nV doldolù`m anVnÀ`m ZndnZobhZ bhZ ~mJm AnhV. `m~mJ_Ü`oÈ`mÈ`mn[aganVrb dZñnVr dnt{dÈ`nVm à`EZ Høbör Anho gJù`nV ZOaV ^aVnV È`mdoldolù`m XenÀ`m ZndnZo{Z_nØ Høbøe`m~mJm `m_Ü`oBónBØ, \nng, {-ØZ, SÜ_nH\$ nntH\$ñVnZ, B{Oá BÈ`nkr XenÀ`m ~mJm AnhV. È`mÈ`m XenMr d{eïOèoxml {dÈ`nVm à`EZ `m~mJnÜ`oH\$aÈ`nV Anbm Anho CXnhaUmV© BónBØÀ`m~mJV È`mXenVrb eVr Xml {dÈ`nVm à`EZ Høbör Anho hnbSÀ`m~mJV ndZM,\$ C^mabr Anho

EŠñnno JnSŠModoldol i o{d^mJ AnhV. È`m_ü`o ~n\$-MoSj b Anho MhnmVm_i mAnho \bör ~mJ Anho È`nM~am-a NnögñOZ \naO>Anho doldolù`màH\$naMr \börml aoEH\$VnUodng H\$aVrb Aem nÖVrZoEH\$ ñdVj {d^mJ {Z_nØ H\$aÈ`nV Anbm Anho aŠr~aŠr \börZr gOdbboaw añÈ`nZo{\naV AgVnV. È`nV XenÀ`m{d{dY ^mJnVrb O_mVrMoH\$ñSaKnbZ È`nÀ`m à_mJM ZnM gnKa H\$aUne`mH\$onH\$anVimg_ñ AgVno `m aWnZm doldol i oAnH\$na {Xbbo AgVnV AnfU doldolù`màH\$naÀ`maŠr~aŠr \börZr È`nÀ`mV {d{dY AnH\$È`m{Z_nØ Høbøe`mAgVnV. È`m_ü`o dcaW Amnbo

bj dYz KvNv. EŠnnoJnSž_Ü` o\š\šQHšm_naUohm
I and aM Anzš XbJnamAZiřd Anho

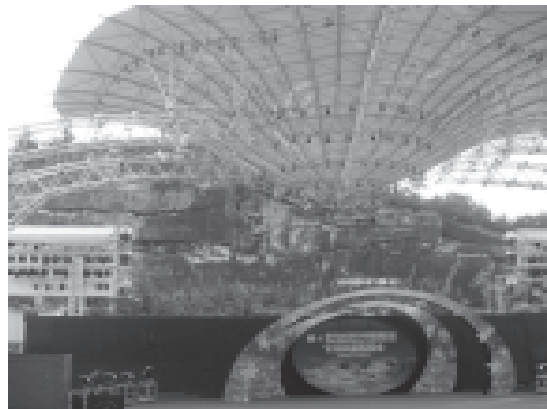


EŠnnoJnSž_Yrb EH\$ aW

EŠnnoJnSž_Ü` oEH\$ I bo g^mJh Anho `m
g^mJhMoNy \šbnml anš`m AnHšnanMoAnho Hšü`m
I SHššMr nmđ`y_r `m g^mJhA`m ašJ_Mntom Anho
dolđolü`m àHššA`m Hšm Pš`nžm Andí H\$ Agblor
àHšne`nDZm `m g^mJhNv {Z_nš HššE`nV Anblor
Anho gmYnanUo3000 i`°\$ EHšndó g~gyeHšVrb
Aer AngZi`dnWm Anho `m g^mJhNv _ZnoDZnVm
Hšm Pš`m nšOV HššE`nV Antomhnm `m Hšm Pš`nV
MrZÀ`mdolđolü`mànšVnVrb dolđolü`mO_nVtMoZnM
àX{ešHššE`nV Anbo È`nM~am-a dolđolü`mHššY`nžr
ñnYVrb CÍm_àdenžm XĐ\$ Hššbè`m~{j gmšMo
{dVaUXd rb HššE`nV Anbo MrZ_Ü` oHšm šV
Agbè`m AZH\$ I nDjr HššY`m hnmVHšš {dÚmí`nZm
~{j g Xš`nžrRš`nVš VnV hr dml nUÈ`nMr ~m- Anho

EŠnnoJnSž_Yrb ^i` g^mJh

Hžq_J ehanVrb añVo AnVaaníš` n[afX Hšš,
àbnšda_nHšš> EŠnnoJnSž`mgJü`mJnš`^i` {Xi`
AnhV. drg dfmšydu `m ehanV HššhrM ZihVo



AnOy-nOjÀ`m gaHššar Om_Zrda Hšm_HššUmao eVHššar
AnU bhnzbnz gaHššar Hšša I nV`nV Hšm_HššUmao_Op
`m JndnV anhmV AgV. È`nš`nžrRš`~nš`bè`m KanšMo
Adef AnDhr Annè`nšm{XgVnV. Hšš`{Znš-anDdO>
gaHššar JUde, _`nšX CĕnPrnda anHššarbnššho{Mĭ
~Xbž I nDjr i`dgm, Annè`m AndššMoJUde,
anHšš`nžrRš`Mnššbr KaoAgonđeš AgbboZdrZ eha
dgdbobboAnho enšm ehanMoñdeš nñž Annbo
Šm o{XnVnV. àJVrÀ`m_mJnš AgbboHžq_J eha
nñž È`nA`m àJVrMoñdeš Hšš Vo _šBšMo enšm
HššE`nA`mdēJUmHššUme`nžr`m nndššbI WnšVmOēš
{dVna Hššndm

Ššš gVnHšš AmJaHšš
4, A{Zb Hšš-Anš. gmšm Oš,
ZJanš{bHšš anV{Hšš emi Odi , HšššZndbr,
Hšš`nU (nšš)
XpÜdZr... 91-251-2332521
Email: s_agarkar@hotmail.com

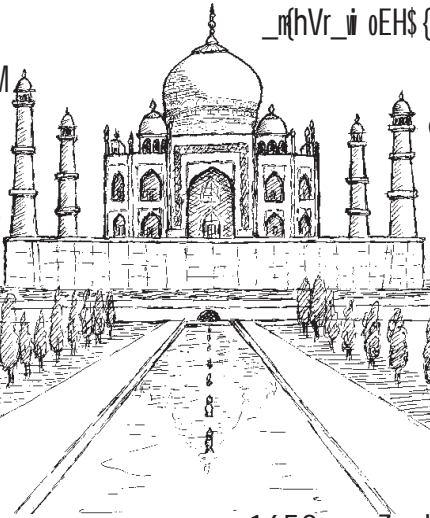
VmO_hmbmMogE` ñdê\$ñ

VmO_hmb g\$YrMogëñ/ZoEH\$ dol i M gE` g_m AnUVmV. Sññ nuZZ. AnbH\$ d Sññ Jm6>nbo
`mgëñVH\$ñ` m`à`ÈZñZVZ`_nhrV Pnbë`mVmO_hmbA`mgE` ñdê\$ñm-0b- gññKH\$

Jbr XnZëodf@VmO_hmbm(df` r AZH\$ X\$H\$V/m
ngaë`mAnhV. È`mgdnV EH\$ ~e- dnS` _mì H\$ñi _
AgVo ~n\$H\$ñ ngñR\$ 20,000 _mJgo22 dfëgVV
H\$ñ_ H\$aV hmb/r'. hr Jmì>OJmVè`m gJù`m
Am-nbdÖñZmR\$D\$H\$ Anho ghm(OH\$M ày nS\$VmH\$
hoAnH\$S\$AnboH\$ñZ?

nñVH\$ñMoBSJOrV ^mfñVa Hôo Mm\$ngVmaè`md ^ang
Vi Q\$ñm KnVè`m È`m-ano-aM È`mZoAä`mg H\$ë\$Z,
añVndZV Q\$ñ{Z@aA`mg\SarMoVnerb {Xbo È`ndê\$Z
Ag(gÖ hmbVH\$ Q\$ñ{Z@a Anñ nboXnZñM Jbmbhñ/m
1640 - 41 À`m W\$V An(U 1665 _Ü`o `m
_m(hVr_wi oEH\$ {dbj U ày {Z`m hmbno

Q\$ñ{Z@a ZmñMm YnSgr \M
i`mnr {ednOrA`mH\$ñi nV (1638
- 1668) 6 dñ qhXñVnZñV`D\$Z
Jbom È`mZoÈ`mMr àdmgdUzo
{b{hbr. 'Travels in India' m
nñVH\$ñV Vm àhUVm`" `m
(VmO_hmbm`m) ~n\$H\$ñ mMr
gñedñV An(U eadQ> _r
~{KVbm An(U `m H\$ñ_mda
20,000 _mJgo22 dfëgVV H\$ñ
H\$ñV hmb/r."



B{VhmgH\$ñra gn\$JVmV H\$
ehmOhñZMr ~m H\$ño _w VmO hr
1631 _Ü`odmabr An(U {VÀ`m
WS½ nMoH\$ñ_ bJMM gñë\$ Pnb
nU Vgo Agb Va Q\$ñ{Z@aZo
~n\$H\$ñ mMr gñedñV ~KUo
eŠ`M ZihVo H\$ñU Vm(VÀ`m
È`ZVa Odi Odi 10 dfë
CbOz Jè`mZVa Anñ nbo
Anbm VgM Amp\$Oe-nZo

Q\$ñ{Z@aMoñmVH\$ àW_V: 1675 _Ü`oà{gÖ
Pnbö È`m H\$ñi r EH\$Q\$ñZogJù`m AS\$ASMUTZm
Vn\$XDSZ, XenKetA`m bññññ`m^mfñ, AnMra{dMna,
hdm_nZ, I mJñUchogJi og\$mi ž, {hao _m(UH\$, _nhr
Aem _ñë`dnZ I S\$ñMm i`mna `eñdrnUoH\$ë\$Z
gñi ê\$ñ naV `WohM Anü`ñno Qñh{Z@aZo6 dñ m
Aemg\Sar Hôë`m È`mÀ`mññVH\$ñMogñhOrH\$ñ BSJOrV
^mfñVa hnd\$Z 1677 Vo 1811 ðm H\$ñi n\$ AnR>
AndF`m {ZKnè`m

1658 nmgž ehñOhñZbmAnñ nA`m bñññ {H\$ëè`nV
H\$X H\$ë\$Z Rñboñno Q\$ñ{Z@a Va Xigè`n\$ñmAnñ nboñm
Anbm 1665 _Ü`o Amp\$Oe-nZo Amñè`m AnBÀ`m
WS½ nMoH\$ñ_ nñHôoAgöH\$ñJrM àhUV Znhr. àhUOo
Q\$ñ{Z@aZoH\$ñ mMr eadQ> ~{KVbr Znhr. Vñhm`m_wi o
"20,000 _mJgo22 dfëgVV H\$ñ_ H\$aV hmb/r.'" ho
{dYmZ {ZaW\$ Anho Jbr 117 dfëho gE`
B{VhmgH\$ñZr Am`À`m nmgž bndž RñboAnho H\$ñU
ho_nñ` HôoH\$ X\$H\$ñVbmX_M {ZKž OnVno

1889 _Ü`o Sññ ~nbo ðm JññVnZo_j \M

"qñXyanOnñmEñVhñgH\$ññ{iH\$ñZM ZihVm B{Vhmg
{b{hbm Vno\`\$ _gjb_nZ anOnñr' AgoBSJÖ bd H\$

Zb_r ahUVnV. Rsh\$, Va _J ehnOhnzA`mH\$ni r Ono
~nKehnzM_m{bhrbmJbmE`nH\$Sadi y`m

Asiatic Society of Bengal `mgWZo1867
(^m 1), 1868 (^m 2) `mXnz dfu ~nKehnzM_m
nmiVH\$e\$nmZoNanbm gB\$boZ H\$UraoXnkKo_wgb_nZ
_npdr hnbod E`n`nda EH\$B\$O _DaMrXd ad hnb/r.
Amu`Agoh\$ ~nKehnzna`nVe`mnmZnMmgX`XD\$Z
"ehmOhnzZoVnO_hnb H\$gm~nVbnt Ago_mi H\$Uhr
B{VhngH\$na gnV Zhr. hoH\$ni Jn\$>Jnb Anho? Vo
~Ky

_h\$X {-Z H\$gr_A`m qgYdaA`m ndmarnmgZ
_anR\$`m mnn\$admn`VMm1200 dfnMmB{Vhng Elliot
An(U Dowson `mXnz B\$OngZr, (H\$gm H\$ng AgZm)
{b{hE`nMogning H\$bo \\$\$ _wgb_nZr anA`H\$E`nA`m
ZnKrd\$ZM hmb{Vhng {bhrbmAnho 1867 Vo1877
`mH\$ni nV E`mB{VhngnMo8 I \$>a{gO Prbo gnVdm
I \$> ehmOhnz An(U An\$Oo- onA`m H\$na{H\$Xuda
Anho na\$Vie`m I \$>V "VnO_hnb' AgmeaXM Zhr.
dmV{dH\$, ~nKehnzna`nZyga ehmOhnzA`m H\$ni nMm
B{Vhng Anahr gnJVbmI am nU E`nV VnO_hnbna`m
~nVH\$nmM_m H\$Rbr C,,d Ami`bm Zhr, Ago
E`mXnkM B\$OngZr nini`Uognm bmhdohmVo nU Vo
XnkKo n{df`r ~H\$ni`V ZhrV. Am_A`mB{VhngH\$ngZr
hogE`hr Jbr 130 df`ondZ RalboAnho

1896 _U`oi nZ~hnx ga`X_h_X bVr\$om
JhriVngZr "AmumAn(U AnDy-nO)Mmn[aga`m{df`nda
nmiVH\$ {b{hbo E`ngZr {R\$R\$H\$Ur ~nKehnzna`nMm
gX`XbmAnho na\$V~nKehnzna`nVe`mZo`S`mnmZnMo
H\$ng\$ _mi {XboZhrV. bVr\$E`n`mnmVH\$niV 105
nmZnda ahUVnV, "The site selected for the
mausoleum was originally palace of Raja
Mansingh, but it was now the property of his

grandson Raja Jaisingh'

AZH\$ngZr bVr\$A`m Agra: Historical &
Descriptive omnmVH\$nmMmgX`XbmAnho na\$Vie`m
nmiVH\$niV Zo_H\$ H\$ni ahO`bo Anho hoH\$Urm ~{KVbo
Zhr. hogE`hr Am_A`mB{VhngH\$ngZr Am_A`mngZ
bndZ RalboAnho

1905 _U`oH. R. Nevill omB\$O A{YH\$ie`nZo
Agra District Gazetteer Mog\$KZ H\$bo omJ\$VnV/
Raja Mansingh's Palace ho eAX ~Xbz Raja
Mansingh's piece of land AgoeAX E`nZoKnVbo
VohmngZ anOm_nZqJMr`y_r, ehmOhnzZo_nZqJMm
ZnVy anOm O`qgJ omM\$S\$Z KVbr Ago gJ`m
bd H\$ngZr, H\$gbrhr {dMna Z H\$Vm, nMmnm{b{hbo
Anho. Jbr e\$`a df`gd`mM\$VM gE`_nZrV Anho.
1925 A`m _anR\$ knZH\$ne`hr VM ahO`boAnho

B\$OngZm Aer \sgdUH\$ H\$E`nMoH\$naU H\$ni ?
E`m H\$ni A`m KOZm ~{KVe`m H\$ nini`H\$naU {i Vo
Wn\$S`nV E`m KOZm Aem-

1901 - H\$PZo nOm-MoH\$hr {Oeho Vn\$Z
dm`i` gahO`anV {Z_nO H\$om E`mZi`manVnV qhXy
Aeng\$` PrboAn(U E`nA`mXk`bmg`edmV Prbr.

1903 - "~JnbMr \\$ni Ur hnbJma' Aer KnfUm
H\$PZoH\$br.

1905 - H\$PZoanOrZm_m{Xbm nU ~JnbMr
\\$ni Ur A\$`bnV AnJbr.

1906 - _hmanA`nmb bms`q`_o`no ommb
_wgbm_ZnMo{ei>\$i`^O`bo B\$OngZr _wgb_nZnM
{def gdbVr Um`nV Aer {dZVr E`m{ei>\$i`nZo
H\$br. hm~Znd AWM\$M B\$OngZrM K\$eZ AnJbm
hnbm

{Sg}a - S. S. S. W. pnb_ brJMr nWmZm Prbr.

1909 - nbo - {Sg}a Uo_ o_ gB_ nZm ndVj _VXmgK {XboJbo

BSJOA`m anA`nV 1873 Vo1914 omH\$ni nV {Za{ZanU`mBSJOA{YH\$ne`nZr ~m-aZm_m hp`m iZm_m AH\$-aZm_m EzoAH\$-ar, VPm\$OhrJar`nVr BSJOV ^mfnVaoH\$or. na\$w-nKehnzna`nMoBSJOV ^mfnVa_mH\$UrM H\$boZnhr. EdTm ZihoVa 1867 Vo2007 om 140 dfnA`m aXrK`H\$ni nV OJnV`m EH\$hr B{VhngH\$antom-nKehnzna`nMo^mfnVa H\$andgodnO`bo Znhr, hogE`hr B{VhngH\$antZr bndiZ RalboAnho

darb gd`K0ZnleS 1905 A`m Agra District Gazetteer _U`oZpihbZo`sgdUjH\$H\$H\$or hobj nV`W

AnVm Anu`@AgoH\$ _pdr Ah_X (History of Taj 1905) AnU`XiZnW gaH\$na (Anecdotes of Aurangzeb, 1912) hoXnkoehnOhnzZcanOm_nZqgJMr OmJmKvbr om(dYnZnMmgK`Xvni/- (~nKehnz_m, I \$>1 nmZ 403). na\$w`mnmZnda Zo_H\$H\$ni ahO`bo Anho VoH\$UrM ~{KVboZnhr.

1964 _U`o{X,,rMo l r. nWZm AnH\$`nZm VnO_hnbn(df`r e\$H\$ Anbr AnU`"VnoehmOhnzZo ~nV`bomZgZ' nglVmghXvIm`angnK Agndm Ago_V E`nZr i`o\$ H\$bo E`nMo AZH\$er dnK{ddnK Prbo E`nA`m {danVH\$V EH\$H\$ir`ar n\$S`V hnbVo VoXnkO`naV gaH\$naA`m g\$H\$H\$ni nV Jbo {VW`m A{YH\$ne`nA`m gVZzuga E`m n\$S`VnZo ~nKehnz_m CKS`om Vo\$agr ^mfnC`m OmJUachnV`o ~Kvm-Kvm Von{h`m I \$A`m403 nmZnda Anbo dmne AnPZ`\$PboanOm_nZqgJ ~X, dXnar d`o\$ ~manOmO`qgJ -

hr Ani ~{KV`mda VoAnu`M{H\$V Prbo E`nZr am_n{UH\$Uo_nV` H\$boH\$ "ehmOhnzZo_w VnPlbm nmE`ngnR\$ amOm_nZqgJm`angnK KVbmf. E`m JhnWnZr bnH\$am 402/403`m nmZnVr e\$Xe: ^mfnVaoH\$S`Z Vr AnH\$Zm{Xbr. AnH\$Zr 1968 _U`o Taj Mahal is a Hindu Palace`m nVH\$V Vr ^mfnVao Nambr. XvZnZo"hr ^mfnVao_nPr ZnhrV, EH\$`nagr OmJUone`m VknZo`bm H\$S`Z {Xbr Anhv. na\$wVno gaH\$nar ZnH\$arV Ag`e`nZde`nMoZnd ah\$H\$S`Z`oAer E`nMr {dZVr Anho Agmni>I longmAnH\$Zr H\$YrM H\$omZnhr. E`m_w E`nA`m {danVH\$V`o`ndbo "AnH\$V`o ^mfnVa Mh\$MoAnho AgoVoahUybmJbo

AnH\$Mo nmVH\$ _bm b\$Zbm 1977 _U`o {i nbo _r df`a g`nVZ H\$bo gd`mVnaUV: gK`^gV ahUj`A`nV`m C,,d hnbVogJi oJv_r ~{KVbo B\$S`_U`oVoghO e\$` Anho AnH\$ZmVr gVdYmZihVr. gJ`m JvV`EH\$M {ZiH\$`ZKnbm - VnO_hnb hmehmOhnzZo`nV`bmZgZ VnoEH\$`anMrZ qhXy`angnK Anho Taj Mahal - Simple Analysis of a Great Deception ho`nPo nmVH\$ 1986 _U`o a{gO Prbo 1981 _U`o H\$hr gK`^KvZm`bmXnd`e\$H\$ Anbr H\$BSJOZmVnO_hnbnMogE`ndesh`na nglungyZ`n{hVr Agndo g`nVZnMm{dVna hnb/mhnb/mTaj Mahal & The Great British Conspiracy ho`bI nU B{Vhngn{IH\$`m m`i`n{gH\$V 10`m nV a{gO Prbo 1784 Vo1984 om200 dfnA`mH\$ni nV, H\$ni nmndo Cnbay Prbo Vo{-OrenZr {dH\$V ndesh`nV H\$go_n\$bo d E`m_nuoe`nV`mhV`yH\$ni hnbV, omgJ`m`nMChnrb E`m340 nmZr nmVH\$V H\$om Anho

b\$Z`_U`oRoyal Institute of British Architects (RIBA) hr EH\$`a{V{Ov g\$Vm Anho 1980 om dfu E`nA`m_n{gH\$V VnO_hnbnMr X\$H\$Vm I n\$` Anho

AemAme`nMr Xniz nIa{gO Pntor. EH\$ I r. nw Zm
AnbH\$MoAnfU Xngao_nPo `mXniz nInzmAOZ H\$nbhr
Cina {XboZnhr. AnbH\$Zr ~nXehmZna`nVm gX^Xbom
_nA`m nIny AgoH\$ni Anho?

ehmOhmZ gInoda `E`mnyu AmJmeha H\$gohmV?
`m-Ob gJi oB{VhmgH\$na _y} {Ji y Jfn ~gVnV.
BSJOnf_mJM SMi i`mnre`nA`nhr qhXnWznV dI nar
hnd`m Anlz nbom gOm EH\$ hnbVr. \p/gnH\$nonbgnO
hmSMi i`mnar 1620 Vo1627 omH\$ni nV Anlz nbom
hnbVr 1626 _U`oE`nzOEH\$ i`mnar a{VdVm V`na
H\$bo E`nV E`mdo A`mAmJmehanModU? Anho Vno
ahUVno "hoeha AeX AnfU bnf-bMH\$ Anho H\$naU
gJu`m ~Sxm I r_y JhnWnZr AmnbodnS ZXrH\$nr
~ny/boAnhV. E`m_w o10.5 _bnMm`_wmZXrMmH\$nr
hm A_ra / C_andnA`m anOdnSxnZr ^ablbm Anho
E`mH\$ H\$nr _hIdnMoanOdnSai ntorb OUnMoAnhV.
CInabH\$Sx Xj UbiSan{hbmangnX ~hnx I nZnMm, ZYa
anOm ^nDnMm ... _J`Vnobnb {H\$, m(`m{H\$e`nMo
nJ`dU? nbgnO{H\$Vn) E`nA`m nbrH\$S EH\$ _nr
~nOra Anho E`nzYa`VnV ~SxmC_andnMoanOdnS-
{PrfA~Xy, m, AmJmZna, _hm-V I nZ, anOm_nZqgJ
AnfU edO? anOm_nYngJ`nMoanOdnS AnhV.

`m a{VdVmMoBSJOr ^nfnYa nniVH\$enmZ o1925
_U`o a{gO Pnto 1626 _U`o`_wm ZXrMm 10.5
_bnMm H\$nr>anOdnSxnZr ^ablbm hnbVr E`mH\$ Ono
angnX "anOm_nZqgJm anOdnSaf ahUz Anni I bm
OnV Ago VnoehmOhmZzo_wVnPlbm nE`nA`m {fnzo
{Ji H\$V H\$om, Agol @ ~nXehmZna`nVm {b{hboAnho
hr dnVnVWrgOmB{VhmgH\$nanZr Am_A`mngyZ bndZ
RabR Anho

Am_A`mAnasAnoSf_wi q a`Ezn_wi oEH\$ ~Xb
_mi Adi` Pntom ^naV gaH\$naA`m nbnVEd I nE`nzO

1982 _U`o Taj Museum omZndnMr ngnVH\$MnNanbr.
E`nV Zb_rMrM XyH\$Wm{Xbr Agbr Var EH\$_hIdnMm
_H\$Anho bd H\$` ahUVnV, " _wVnV ~ehmUnabom
_br d {VMoX\Zhr {VWoPnto ehmOhmZzo ghm
_hY`nzYa {VMo`aV CH\$EZ AmJm`WonnRabbo {VWo
Vnm`V anOm_nZqgJm anOdnSaf hnbVr' VnoanOdnSaf
ahUOM AnOMm Vno_hnb. EH\$ aV nE`ngnRf
anOdnSxnZr ~Xb AgoH\$ni H\$andobmVnV?

Saf dm. eJ JnS>nbo
14, OZ`ar dnbo, ~SxH\$E_H\$ 41,
EP\$> B\$D\$>
Email : vgodbole2@ntlworld.com

dYXo_Va_?R
nhr, _B`400 p17.
24/8/2007

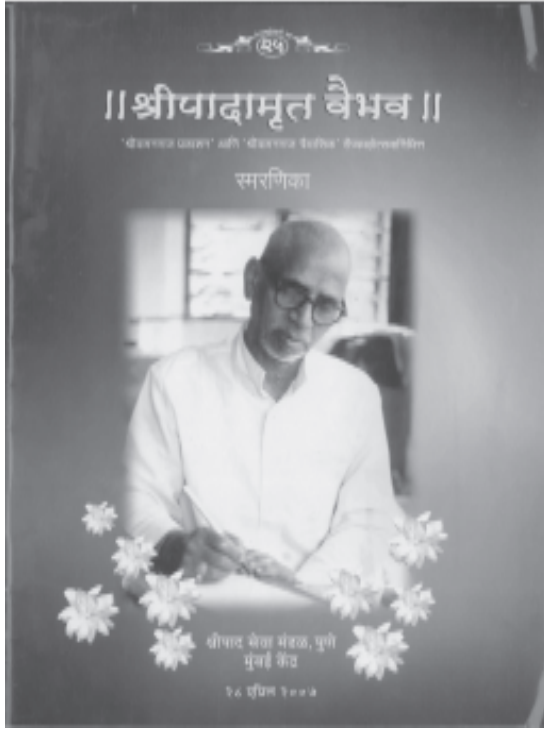
{_Id`edV gmzo
`ng
gnZn Z_nH\$na. "{Xemf _U`on{gO hnbUar VwMr
bd _nbomCIm Anho Vr_r H\$ni OrnyfP\$ dnMVno
AnOMm^naVr`_nUg hm_nSZ`nVH\$dnXr knZnzo
^mablbm AnfU`m_nSZ`knZnMm ^madnH\$.
" ^naVr`knZm-Ob gE`{Z_nE H\$E`nV JWbbo
AnhV ndV... Ag{hiUwAnhV' hoVw MoahUUoI ao
Anho Symol Sceince Mm ^naVr`pnn[aA`yAb
knZnV AgmAnfU H\$nbVnVn`nol hnbVnbnodnME`ng
_r CEGH\$ Anho `m bd Z_nbo-Ob Z{OH\$A`m
H\$ni nV`Wne`mXrnbob {Z`ImA{^ZKZ d hnfXf\$
eV`ANaf

AmJm
Saf _no {X. nanSH\$na.

Wma gV/ I r. _m_mgrho- XennsaAm(U I rkmZear ({XengmRf {def _lbml V)

àH\$neZ g\$Wm Ag\$` AgVnV. nU I rdm_ZanO àH\$neZ g\$Wm {VÀ`m àaUm, {Zòm An(U àH\$neZo`n\$ Ogo
dol i mU Anho VgoAV` g\$Wm 1\$MVM AnT` b. È`m NisZo`m nH\$neZn\$M JmT` Aa`ng H\$Umno {XenMlo
MnhVq bd H\$, dmMH\$d {hVqMVH\$S\$ H\$UP\$` nMr g\$WÀ` manb` _hngdmZ{Ìmhr {def _lbml V. - g\$nkH\$

nmRH\$... I rdm_ZanO àH\$neZ g\$Wm` \$nÀ` mdfu
anb` _hngd g\$PnbmAnho È`mg\$`n\$br
Ambr EH\$ _lbml V "gH\$ni ' X{ZH\$A` m
{XZn\$ 29 E{ab 2007, a{ddna anDr
dmMbr. Vr
_lbml V ÌmH\$
Anho AWm\$,
X{ZH\$M OdT`
Anj V Anho
VodT` Vr Anho
na\$w _lbml V
dmMV AgVmZm,
AgogVV OnUdV
hmb/o H\$, `m
àH\$neZ g\$WZo
BVH\$ Anp`H\$m
H\$bo Anho H\$,
È`mMr {dnVW
_m{hVr gdmZm
ìhm`bm hdr,
È`mgrRfM _r
Ambr _lbml V
KD\$ BpAN\$no



_r È`n\$` mnVH\$MmMnhVmAnho EH\$~am
dmMH\$ Anho `m i`{V[a°\$ _nPmA{YH\$na
eY` Anho È`mg`m AmU EI mUm
AZw`dmMr à{Mvr `Unè`m dm Ambe`m
i`°\$Mr _lbml V
i`m`bm hdr. _mPo
H\$di eàXkmZM
AgÈ`nMr eS`VmAnho
eS`VmZihq AnM.

nmRH\$...
Ambo _V _bm
AZw`dmA`m nm/i rda
_mY`M Anho na\$w`m
_lbml VrMm hdy
àH\$neZnMoH\$m, g\$Wmo
àH\$en, g\$WZoàH\$eV
H\$obor {d{dY VehMr
nmVH\$, È`mMr
{Z`VH\$m{bH\$, È`m
_m{gH\$Zr H\$oborH\$m ©
`n\$M AnT`clm KJod Vno
gdmZmH\$ji UohnM Anho

H\$UP\$... CÌm_M {dMna Anho nU _r È`mgrRf`n\$
i`°\$ RaZ H\$m, Agm_bmnZ nS`bmAnho

H\$UP\$... hmhVrRfH\$ Anho È`mda ~noVm`UoeS`
Anho

nmRH\$... Xugabr XnZ hby hr _bml V KÈ`m_mJo
 AnhV. EH\$ àhUOq `XmÀ`m dfu, _anR\$
 {Z`VH\$nbH\$`m na\$abom 175 df) hml
 AnhV. ~mi emi Ir On\$ b\$anZr 1832 gnbr
 "Xn@' ZmclMoEH\$_anR\$ {Z`VH\$nbH\$ gùe
 Hòbod hr na\$amgùe Pnrb. `nM na\$ao_Yrb
 "I rdm_ZanO' Ì; nfgH\$25 dfmMr dnOMrb
 H\$arV {OH\$Z Anho _anR\$Vrb AZH\$
 {Z`VH\$nbH\$ ~X nSòr AgVmZm, EH\$
 {Z`VH\$nbH\$25 df){OH\$Z anVq hr _anR\$
 {Z`VH\$nbH\$nb/rb _hIdmMr KQZm
 _mZm bmhdr. XugaoH\$U AgoH\$, _anR\$
 dnL`_mÀ`mB{VhmgmMmàW_ I \$> Onob.
 am nnsMaH\$a`nZr àH\$eV Hòbom, Vno1932
 gnbr. `m È`nÀ`m àW_ I \$mMnhr A_V
 hngd `Xm Anho nnsMaH\$anV/m hm nW
 I \$>knZoea-Zm_Xol H\$rb I \$aclaMm Anho
 _anR\$gV dnL`_mÀ`mXnbZmV I rdm_ZanO
 àH\$neZ gùWmMo`nolXnZ`\$na`nR\$Anho nU
 VoXib@ VM an(hboAnho`mXnZ`{Z`ÌmZr
 Am_À`mdmMH\$Zm`mgùWmVr`nfhVr`ihndr
 dBVa Aà`ngH\$Znhr`m`nfhVrMmCn`nol
 ihndm, AgmhbyAnho

H\$UAF\$... Xnìhr hbyMn\$boAnhV. _bm àW_ Vm Mo
 A{^Z\$Z H\$am`bm hdo H\$naU _anR\$À`m
 na\$abMr AnRèU, ñ_aU "{Xemf`nfgH\$Z
 Ròlbo AnOH\$nb BVHò`^nZ`~mi JUmar d
 È`mà`nUoYSa\$H\$eZ bd, _bml Vr O_m
 H\$aUmar gùmKH\$`\$> r, {dai M AnhV. _r
 "{Xemf`nfgH\$MmdmMH\$d bd H\$hr Anho
 È`m_wi o Ambr _bnZV, H\$>_bm knV
 AnhV. AmU dólò r ho`^nZ`Xml dbo

Anho`XmAnnè`m"{Xemf`Af\$bnhr`nam
 df) nU`hml/ AnhV. I a\$ya, H\$nbUVar
 Annè`mH\$ni`nRhr XI b`i`m`bmhdr.

nmRH\$: R\$H\$ Anho Annè`ngma>`m Aà`ngy
 ì`°\$Zm OnUrd Anho`nM Anahmòbom
 g_nmZ Anho AmU AnnboH\$ni`H\$arV
 nV`Om`MoBVHò`r OnUVno I ò, AnRèU,
 H\$ni`nRr nM {i`m`Mr Agb Va {i`b
 dmZnhr {i`Uma. Agm AnVm{df`nH\$Sò
 di Vno "I rdm_ZanO`àH\$neZ' gùWmVr
 H\$hr nMVBHò`r gùM`ndV: {dH\$V`Kvbr
 AnhV, dnMbrhr AnhV. "I rdm_ZanO'
 Ì; nfgH\$Mm`r AnOrd dJUrXmahr Anho
 CÌm`N\$anB`Xid Ur`nR`AnU {dbj U
 _\$`W H\$aUmar`^mfnepr Agm {Ì`dUr
 gù`àhUOo I rdm_ZanOMogm{hÈ` Anho
 n.ny I r. dm_ZanO`Ji`dUr`_hmanOn`m
 ñ_aUmV`_anR\$Vrb Wno gù, Aà`ngH\$,
 {M{H\$gH\$`_R`Aemn.ny I r. _m`ngnhe-
 Xenn\$`nZr`m`gùWmMo`annO`bndbo
 I r. _m`nMoBVHò`nR\$H\$ni`AgZhr`_m`m
 \nagoknV`ZnhrV. AmU I r. _m`nM`r`nW_
 WnS`nV`Ani`I`H\$eZ`Úrb`H\$ni`!

H\$UAF\$: Oè\$a, AnU H\$nbUvrhr`gùdnV`I`aoVa`I r.
 _m`nÀ`nM`ñ_aUmZ`H\$am`bmhdr. I rknZoea
 _nCbtZrM`gn\$Z`RòlboAnho
 O`nM`MoH\$`b`m`ñ_aU`
 hno`gH\$`b`{dUm`MoA`{YH\$aU`
 V`M`d\$y`I`rMaU`&`I r`Jie\$`
 I r. _m`m`ho`_hman`i`v`è`m`Ag\$`bml`no
 OUm`Mo`gX`Z`ie`hml`o`È`nZr`Xml`dbè`m`

dn0eléz _mP\$U H\$arV OnUrao AnOhr
Ag\$` gmYH\$ AnhW. _nPoxk@ AgoH\$,
BVS` mWna _hnEà` nMoXeZ hñ` nMm` ml
_nA` mAm` w` nV ZihVm, nU` mna\$raA` m
{ZH\$Q>` È` nMm` ml _mì Am` w` nV` mclm
`mgma l o "g_W© CnH\$na Xugao H\$nuUvo
AgVrb?

nnRH\$: EH\$ {dMmE\$ H\$ni? Annè` m ghdmgnVrb
_mÁ` m {Z[aj Umgugma Vw_Mm qnS>
Anü` nPÈ_H\$ dnlz` nH\$SøPht\$Unam ZihVm
{ZarceadnXnH\$SM Vw_MmAnü` hñ/m hoAgo
EH\$X_ ZidX {S>krV di U H\$go H\$ni
KvbW?

H\$UP\$: _mPM _bm_nhrV Znr. _r BWoH\$gm
Ambm? _bm CÎma_nhrV Znr.
"Irdm_ZarO' nH\$neZnMr nñVH\$ dñMV
JbomAnU Anü` bñM Jbno _r {ZarceadnXr
hñ/mH\$ni? H\$ VnoEHSYnaU H\$obom_w` dQa
hñ/m, VéUnUn/bm? Xwl , Ìmg, H\$QH\$Q>,
nñ\$` m_Yrb EghH\$-^m{VH\$ gñl nñMr
Anj m, emar[aH\$ Šbæ, AmOmanU,
ASMUr Aem Ag\$` H\$naUnZr _mUgo
AÜ` nE_nH\$Sadi VñV, nU` mnH\$ H\$nuVñr
H\$naU _nA` m_nJoZihVo AmngH\$-ghO-
OUyH\$ni {bhZM RalboAgndod È` nZygna
`Woihndq Vgm_bñ_nPmhmàdng dnQVno
d _mPo_bñM Anü` ©dnQVno AWMñ
n.nygn eH\$niñBZr AgoahQboAnhoH\$,
"_mUgnZoAmbdH\$` emVrV ~gyZ` ó. _bm
È` nñMhcodn\$` \na AndSyo CñM H\$entm
{MdS> ~gm M@ BWbm_nhrmb,
_Zn` mna, H\$ni @Vñ\$ bodnQVozm-g, BVH\$

nnoZnr H\$ni?

nnRH\$: gnär, _YM Vñhrbm ASelbo Vñhr I.r.
_m_n\$ {df` r gn\$V hñ/mV.

H\$UP\$: haH\$V Znr. nU` _nPonantU gn\$È` nV
_Vb~ H\$ni? È` m_w` oVoAmU gn\$Z XQ\$.
Agn I.r. _m_mahUool a\$Va gdPñhr hñ/mo
Wna Anä` mgH\$, CÎm` ^m` H\$na, __R
Q>H\$niH\$na, a{gH\$ gm{hpÈ` H\$, öX` ntm
hdbmdZ Q>H\$ eH\$Urao àdMZH\$na,
AZw` dmMr à{Mvr KVbobo g_nQ>
_nCbA` meäXmeäXnñmaÈ` ` AnUz XUrao
knZanO, H\$cdEdnMogmaoJU CnOV KDZ
AntboeäX à`y gmYH\$Zm_nu bndUrao
Wna H\$niS>, eñMEd-emM-gmEdH\$Ed
nmi Urao OnUradVna CnngH\$, emónMm_w`
H\$niñ T> yZ XUraoemñ` àor gmYH\$, AnU
Varhr BVanzm_nñ\$ rH\$ XUrao àm{VH\$
{dMnanñmo H\$Q> à_w` , eñ VÍdknZnMm-
AÜ` nE_nMm àgna d àMna H\$Urao Wna
àMnaH\$, _m_n\$or, gXZñ\$moAZÍ` eaUmV
{eí` , na\$raMog` fonnBPS, Xugè` nñmo^bo
ìhndo` mgnR> ñdV:Mm Xñ gVV H\$ni` dV
RalUrao^JdVñmoXy, Annè` nda Agbbr
O~m-Xnar g_WñUraoUraod e°\$-` @SMM
_m`ghO brb` mñml mi yeH\$UraogXZñ\$,
AMH\$ dV KUrao^m` H\$na, eäX, knZ d
AnfYññM gñ nñé` dñ r dñma H\$e\$ eH\$Urao
VZ- ZnModJanO, {H\$Vr gn\$? Ambr
à{V^m bñ\$S> nSbo, nU` È` nñmoñdè\$ñ
gn\$ni MM anñZ OnB@.

I.r. _m_mknZoar I and a OJbod BVanzr

Vr OJndr, {H\$ nZ AZw dndr `ngnr> Vo gVV à ÈZerb anfhbo

nrRH\$: "knZear' hmVa I r. _m_nA`mnVnM/CnmgZm JgVM hnv/mZn? VnoH\$ni?

H\$UP\$: hno . knZearMoAZb\$Aa`ngH\$_r nfhbo È`nA`ndf`r I yn dnMbEbt\$oo nU I r. _m_nA`mBVH\$knZear` PnbomH\$UJrM Xigam gmsUoH\$R&U Anho knZear H\$er g_OZ`ì ndr? I r. _m_mahUV AgV H\$, "knZearbnM eaU OndS\$ knZear g_OZ`ì`m Mr AgVo È`ngnr> brZVmhdr, I Òm hdr, AnVZ Anbbr eaUnVjVvm hdr. knZear g_OZ`ì`D\$eH\$Vr EH\$M _m_nZp Vno_mj`ahUOo_nCbtMr H\$nm ìhmì bm hdr, VaM VohnD\$eH\$Vo' ahUOoAWnPM {VWoCnmgZmAnbr. CnmgZmHè`nedmì H\$ni`ànà hnv? XigaoAgH\$, knZearVjZM Vähr`nè`_mj`m bmlJyeh\$Vm

nrRH\$: `nè`_mj`ahUOo?

H\$UP\$: _nCbtZr knZearV gnJVblom "nVano' hmM_hîdnM_mj`Anho nU VnoA`ngmI am g_OVno Vnm `m _mj`nZp dnOAnb H\$e\$ eH\$Vno hm _mj`Am b m Amè`n b m gmsVnoH\$ni? Va Znr. È`ngnr> _mj`Xnl dUanM H\$UjVar ^Qxi bmbmVno Vno ^Qxi AnU È`nZo`m dnOsta Oa AnUjZ Rdbq VaM àdng gne\$ hnv/no nU ho H\$ì mì bm knZearVbm ghndm AU`mì g_Orb`bm hdm Vno g_OE`ngnr> È`m AU`mì nMoYmJeXnoq OoBVa AU`mì nVrb Anè`ner OnSbo Jbo Anhv, Vo_nhrV

ìhmì bmhdV. AgoVognaoJhZ hnv OnVo

nrRH\$: I r dm_ZanO àH\$reZnMr nmVHè`dnMbr H\$ È`mV Ago {XgyZ `Vo H\$, ghmi`m AU`mì ndaM`màH\$reZnMà`mì`^a Anho È`mVbr à`mì nmVHè`H\$UjVr?

H\$UP\$: à`mì Aer gdM nmVHè`Anhv, nU àÈ`bt\$ nmVH\$MmEH\$_hîdnMmH\$D q-XyAnho Vno A`n b m g_Obm, È`n b m I r. _m_nA`m VîdknZnMm Jm`nM g_Obm Ago ahUVm`B. nU ghmi`m AU`mì nda OnV`^a AnhoAnb{Zarj U _mì`nè`M Anho ñdV: I r. _m_nMr "Vno AU`mì ghndm, "B@on{ü`M`m Kam', "Aa`ngmMo AmU`nVoH\$ar', "~OrMr \QbH\$m{dao, "hm AdYnar nVanoV AnU`_DMr nqf`Egr' hr ghmi`mVHè`I ng ghmi`m AU`mì nMo {ddMZ H\$Umar Anhv. "H\$e\$Z gXje\$ ñ_aU AZw{dOo hon.ny gn VnoMnM VH\$, "Omgyr dg{dbmRachò hon.ny I r. XnXnJo nmVH\$, "Vc eara^nd AnOYr', "hmAnco AmgZ Egd, "O`nMo Hè`b`m ñ_aU', "{df`nM{dgè\$ nSè, "Aa`ngmMr nml a nSè Aer BVahr I r. XnXnMr nmVHè`ghmi`m AU`mì nda ahUOM Aa`ng`mì ndaMr Anhv.

nrRH\$: AnVnM Vähr àÈ`bt\$ nmVH\$A`mH\$Dq-XjM C,,d Hè`bmV. VnoH\$Dq-XyH\$UjVn?

H\$UP\$: È`ngnr> ghmi`m AU`mì ndaMo{ddMZ ZrO> gnMì bm hdo VnM Va`mì r knZearMm Jm`mAnho AnU VoJhZ Va AnbM nU Jj>{Zj>d`mì na Anho I r. _m_n

I r. knZoea_hranOnZr Ooghmi`mAÜ``nMo
Oo__gnJVboAnho VoNæZ`_nSV AgV.
VoE`nA`mnmVHñV/hr AnboAnho ghmi`m
AÜ`m`nMo__°AnhoCnnKKnV`_nCbtZr
Xogè`mAÜ`m`nmgyZ HôlomAnho ~{O`nol
âhUÿ OmâhUVnV, È`nMM`_PñVgè`m,
Mnjì`m d`nmMì`mAÜ`m`nV WnGS`nV
gnJVbo d`ghmi`mAÜ`m`nV {dñVranZo
gnJVboAnho'

ghmdm AÜ`m`hm HGS{bZr e°\$A`m
OmV/rÀ`m`_nJnVmAnho hr HGS{bZr e°\$
nañabVm A{YHñna AgUmar`i`°\$M OmV/
H\$e\$eH\$Vo gXJie\$edmi`hdHñi`Pnd\$eH\$V
Znhr. AgogXJie\$`^@Jod "Var Jie\$
Xrf{b`m`dnOx AgmAä`ng Hôlom, VaM
È`m`_nJnVè\$Z MmbUohmVo AgogXJie\$
^@JohHôdi Vw`À`mngPñi`nBèa Adbs`Z
AgVo È`nA`mHñZM hr e°\$ OmV/hmVo
d`_m`d`ge\$hmVno e{°\$nmV Xrj`zoOno
hmVnoVnoghO`nol.

nnRH\$: nU hm grao`nolemónMmAä`ng Hôè`nZhr
àrà hmVo

H\$UP\$: hmVo nU EH\$md{ei`>nmVi`rn`VM! {edmi
I`@ I r. knZoeanZrM hm`nolnMm`_m`H\$Vr
I`Sya Anho`nMbr dUZ`H\$e\$Z RøboAnho
`_, {Z`_, emar{aH\$H\$si`> Vn, Vm, H\$e\$Z
gnü`hmbM AgoVoZnhr. OamMH\$Pñor
H\$ Vo gd{OWè`m {VVM anhoVo`ngj`m
_nCbrM`Á`m`_nJnVmnanH\$na H\$e\$VnV`VnM
gñmar`_nUgnZm I`ò`ñH\$e\$!

nnRH\$: ho grao AnH\$bZmbrH\$SMo dnO`Vo`_m.\$

H\$am, H\$R\$U dnO`Vo

H\$UP\$: H\$R\$U Anhm. AZñ`dnMnM`ànV Agè`nZp
eâXkmZnMm BWoH\$ñhrM`Cn`mol Znhr.
_bnhr AZñ`d ZnhrM, gmarM`nmH\$si
~S>S> nU H\$ñhrVar Anho Oo`nBè
_m`XeP\$`^@Jbo Va gmsy`eH\$Vo
gXJie\$edmi`eS` Znhr. _nCbtZhr VM
âhOboAnho

Vo~Ôrhr AnH\$xi`Vn\$gnH\$S\$e
âhUD\$Z`~nbor {dnm`ognS\$e
nar I`r{Zd{ñmH\$ñnXm`C{O`S`e&Xd`z`_r`&
`nda I r. _m`nMo{ddMZ AgoH\$, "_nCbr
Ago gnJVm`H\$, AmVm Oo`_r`Vâhm`m
gnU`Uma Anho Vo A{Ve` H\$R\$U Anho
~Ôrbm AnH\$bZ`H\$e\$VmZm ho H\$R\$U
dnO`UmaM, nañVwognJVnZmVâhm`omg`Ob
AgM`_r`gnU`Z`âhUVno`nMoH\$naU`EH\$M
H\$, _nPogXJie\$ I`r{Zd{ñmZnV`_hranO`nM/r
_nA`nda Or`H\$ñmAnho È`nM`H\$ñnXm`w`o
_r`nhrZ. H\$gP`Va`am`gñè`nda`gy`nR`
hmV`m`gdP`âH\$me`nS\$Vm`Vgo`_bm
H\$ñnXm`nA`m`nolmZo`AnE`dñVv{XgVo`Vr
Oer {XgVo`VerM`_r`gnU`Z, _m`Vr {H\$Vr
H\$R\$U Anho`Va

Oo{XR`rhr`Z`n{dOo`&`Vo{XR`edrU`XG`I`O`&
Oar`AVrQ`D`br{hOo`&`knZ`~`i`&

Or`dñVv{ñi`ñWnV``V`Znhr, Vr`_r`Vâhm`g
Xm`l`drZ. _m`Vâhm`gdñZm`AVt{D`ng
knZ`~`i`nMr`OnS`>{`i`dVm`Anbr`VaM`Vr
{Xgob, g`Ob. `ngnR\$M`_nCbtZr`ghmi`m
AÜ`m`nMr`_nS`Zr`H\$br`Anho`Ago

I r. _m_mg_OmçZ XvMv. I r. _m_mAnfU
È`nMr gd`nañam I r_nCbtMm A{^àV
AgUnam AW^A{YH\$ gmm H\$e\$Z gn\$Vo
VnçdnMè`nda Zdb Va dnOVM, nU dnMH\$
AV_P hmvno

nmRH\$: `nMoCXnhaU XvM`B@ H\$ñ?

H\$UP\$: nñVH\$M Aer CXnhaUo Rñ`r Rñ`r
gmmSvrb. nU EI nXo gn\$Vvm I r
knZearA`mghm`mAÜ`m`nV

`Jo`_Z`_mMçZ Vi dOè
[aJ] AngZmM`onnCbdrOè
`B^anUm`m`MçZ AnSH\$Rèè
dan/m Jm 6.3.55

Aer EH\$ Anr Anho `nVrb ``_Z`_`
g_OmçZ Xè`nMr I r_m_nMr hmvno`
Aà[V_Anho ` _`àhUoAqhgM, gÈ` ,
AnVo, ~«M`^d An[aJk AgonnM`_`
Anhv. È`m`àÈ`H\$Mo {dücfU`_m`m
H\$VmV. ZvgVo{dücfU`H\$V`ZhrV, Va
È`mgx`^n` I rknZear`_hmanO I rknZearV
È`n{df`r`H\$` ^m` H\$VmV, È`nMoVo
XmI boXvMv. CXm. "AqhgM`nda
~nboVmZm AqhgMr knZearZr Hèbdr
i`m»`nM`àW`_n\$VnV.

AnfU OJmM`mgw`nèe|è
earadnMm`nZgo`anhno|VoA{hgè
è\$noUè 16.2.114

OJmMgw`hnbè`nñi`zè ZvgÈ`mearanZo
Z`dmJvM`_ZmngyZ È`ng`gw`ihndoAgo
dmJUo`àhUOM I ar AqhgM`Ago`nCbtZm
A{hgè-m-V`gn\$M`MoAnho`m`ano`aM`_m`m

BVa gYdMZhr XvMv. AgoH\$V H\$V
I r_m_m`àÈ`H\$` ``_`_`g_OmçVnV. _J
"Z`_m`H\$Sè`VnV. Vbr`nñhmnmM. enM,
gYmF, Vn, ñdnÜ`m` AnfU Bèaa{UYmZ.
È`nMrhr`_n\$Ur`VrM`d`VerM. BVH\$H\$e\$Z
_m`mWn\$-V`ZhrV`Va, Xngar`EH\$`_V`Anbr
`_Xhmd`Z`_hr`Xhm`nzVnV. _m`m`nMbr
`_deX`H\$VmV. _J`nñ`À`m`{ddMZnH\$Sè
`VnV. nñ`À`m`{ddMZm`"[aJoAngZmM`o
nncbdrOè`nda`^m` H\$VmZm, "AngZ
àhUoH\$ñ`?"`nM`_j`^v`eàXmdè\$Z
ànUm`m,`ànUm`m`nMr`Anr`i`H\$VmBÈ`nXr
AZbH\$`~m-r`{deX`H\$V`OmVnV.

WnS`mV`gn\$M`MoVa`knZearVrb`àÈ`H\$`
eàXm`eàXn`À`m`_m`Jo`AgUmao`gX`^`^`_m`m
AgoH\$hr`CbJSZ`XmI`dVnV`H\$,`Vr`EH\$`
àH\$Mr`"hm`a`{H\$Q`gP`_`MrM`nO`Vr
dnQV`anhVo`_bm`Va`_m`nMo`dmL`è`
dmMVmZm`BVH\$`Zdo`Zdo`{df`_`I`WnçVnV
anhVnV`H\$`È`nboM`AVM`Zhr.

nmRH\$: È`nVrb`H\$hr`{df`_`gn\$VboVa`~adnBè?

H\$UP\$: CXnhaUmW, "I r_m_nMr I rknZear {df`H\$
hm`a`{H\$Q`gP`_`qH\$dm`"I r_m_nMr`epr`
AWdm`"I r_m_m, È`n`m`nVnV`r`AnfU
I rknZear`dm`"I r_m_nMr`gX`^`XmI`bo
Xè`nMr`nO`Vr`AgoAZbH\$M.

nmRH\$: AmU`AmV`m`_m`n`m`nVnV`tMm`C,,`d
HèbMv,`_m`nZm`knZearMo`{ej`U`È`n`m`
_nVnV`tH\$Sè`{`i`nbo`hmv`è`mgx`^`n`H\$hr
gn\$mdo

H\$UAF\$: hno . Vnhr EH\$mXrK©bd nMm{df` Anho
_m_ngr Á`m Á`m dñ r knZoearda ndMZo
{Xbr, È`mÈ`m dñ r È`m_ngr`nMq{ddMZ H\$e\$Z
RølboAnho Aem_nVnd r {i Uo`ngnRø
\\$ma _mRø ^n½ bñVVo Am(U Agm
Abm(H\$H\$ nñ bñ^Uo ho È`mhrngj m
na_^n½ nMo bj U AgVo dñ m dñ r
bhmZnUr _m_m Annè`m _mVnd tZm
knZoeardf` H\$e\$H\$m{dMmarV d È`mÈ`m nñ`m
gnb`m, AJXr KajWr CXnhaUngr, È`m
e\$H\$Mo{ZagZ H\$arV. _m_ngr knZoear`m
Jr`nVnd n{hboYSøÈ`m nñ`m _mVnd tZrM
{Xbo VogmaoXm bodnMboH\$ AM\$~V
ìhm bñhñV

nnRH\$: EI nXmXm bñgnñVmH\$ñ?

H\$UAF\$: knZoear`m ghñ`m AU`m nV EH\$ Anodr
Anho

Vd d[abbi\$SøZ Tøbo& MØm_VnM|Vi |k
H\$ZdSøZr {i dñe{°\$w r k&6.14.247

`mVrb "V\$|", "MØm_VnMoVi d`nMm
A{Ve`gñka AW©gnñVè`m dñ _m_mOñhm
"H\$ZdSøZr`m eäXnda`wV VñhmÈ`m
AnBZoÈ`mMm {deX H\$e\$Z gnñJVbè`m
AWñRr AnRøU hñVod VoVnoAW©gnñVnV.

"_nPodSøb h`nV Agon`V Am_À`nH\$ø
gnñVgnñVnMoZñ_rM AmJ_Z ìhm Mo È`m_w o
àgnXnA`mn\$S\$Mmbm^hr Zñ_r {i m Mm
È`m n\$VrV Am_O\$ dñ È`mgnRø EH\$ ^n\$ø
Agm Mo È`mMoZnd H\$ndi m ømH\$ndù`nMo
CXnhaU XØZ AnB©_bm {dMnamì Mr H\$,

"`mH\$ndù`m gnñVnV YaÈ`ngnRøH\$SøAnho
Zñ?' _r "hno àhOè`m dñ _J {VZo_bmÈ`m nV
nñUr ^è\$Z AnUnd`m gnñJVbo _r Vo
^è\$Z AnJè`m dñ, {VZohi JM VoqH\$MV
dnH\$SøH\$bo VnoÈ`nA`m MmMrdnOøEH\$ Wf-
I nbr nSøbm VonnhZ Vr àhUnbr H\$,
"Aer H\$enZmH\$ø H\$`mH\$ndù`m gnñV nboZ
AI \$>nñUr `È`mMr gnñV Anho AWñR
EH\$ Wf- nSøbm H\$ È`m nV I nboZ EH\$ Wf-
^aVno Anho `nMm AW©Aì`nV MmM
Mmby Anho È`mgnRøM`m AmdrV
"H\$ZdSøZr`m àhUo{VWodnH\$SøH\$e\$Z, hm
eäX dñabm Anho'

nnRH\$: dñ gnñV ! BVH\$ gnñVH\$e\$Z gnñVU\$EH\$UM
H\$RøU AgV\$ _m_mI and aM ^n½ dñZ hñV
H\$ È`m_ngr Agognd {ej U {i nboZ

H\$UAF\$: Vo Va AnhoM. È`mMm gram Aä`m gnñV
_mVnd tA`m ^`\$ {ej Unda C^m hñVnV nU
È`m-ano-aM _m_nñVdH\$ì`r H\$ñr H\$_r ZìhVo
È`mMoEH\$CXnhaU XñVno _m_mVo hñVgaH\$ñr
ZñRarV hñVno KanVZ VoZñRarda gnñV H\$boZo
OnV AgV. È`m_ngr Annè`m gnñV H\$bo bñ
nñRøSøOdi EH\$H\$a`a bñdZ KñV bñhñV
and H\$ñ dñ OnVnZm AnU `wñZm, Vo_nRøem
Aj anV knZoearVrb H\$ñr Anò`m {bhZ KñV
d È`m Anò`m nñVnñVnH\$a`a dñ bñdV AnU
OnVnZm-`wñZm, È`m Anò`m nñRøH\$aV d
È`m dñ VoqMVZ H\$arV AgV. qMVZnMr
{eH\$dUhr _m_ngr È`m nñ`m _mVnd tZrM
KñVZ {Xbr hñVr.

nnRH\$: Vr H\$ñVr?

H\$UP\$: _m\nd tZr È`nZr gn\$JVbchn\vdH\$ anD e\$`a
Anò`m dnmÌ`À`m AgodnMz ~abM dóm
PrbòH\$, e\$`a Anò`nZm(OVH\$ndó bndV
Agb, {VVS`m dóm \\\`\$ XhmM Anò`m
dnMm`À`md È`nda qMVZ H\$am Mo VoPrbo
H\$, È`nm dóm \\\`\$EH\$M Amdr dnMm Mr
d È`nda qMVZ H\$am Mo _m nZr knZearVm
Aä`ng hm Agm H\$bm`. È`n\$`nda
_nCbtMr nU`H\$hm Va hnrM, nU È`n\$`o
H\$`i` qMVZ An(U _m\nd tMr àaUm d
{eH\$clUhr È`m\ndhn\vr hofdgê\$ MnbUma
Znhr.

nrRH\$: _m n\$`m Am`u` n\$`df`r WnSagn\$M Zm

H\$UP\$: È`n\$`MoM[a]M CnbäY Anho È`nV È`n\$`M
Am`u` nO`H\$`aUnbr, {dMnaYnam, Vn,
I Sva ndng, gnaoAnboAnho nU _m_mho
Wna ñdnV\$` gZnZr hnr\oho\`\$agoknV Znhr.
`edVand MìhUn\oVoghH\$nar hnrvo È`n\$`m
~ano-a È`nZr Vn\$`dng ^`nolbm`. Mni nBZo
Jm`m Mh\$`dè`m Anhv. anOH\$`nd`bm
AgVnZmÈ`nZr`nol`enonMog\$`U`YSaKvbo
Anhv. "nSer' dnr ~namdf`H\$or An(U
h`nV ^`a Vodnarbm Xadò r Z Mh\$`Vm OnV
AgV. Wna gXJ`e\$` I r. Jm`dUr _hmanOnZr
È`nZm È`n\$`m h`n\vrVM e{`\$nm/ Xrj Mo
A{YH\$na {Xbohn\vo _m nZr È`nMm dnna
AÈ`\$` AMH\$` H\$bm d AZH\$`Zm CÒabo
Anho nU È`n\$`M _nRm{def AgmH\$, I r
knZear An(U e{`\$nm/ Xrj m`nMo`
È`nZr AMH\$` habo È`nZm VoknZearVM
gmnS`bod È`nZr È`ngnR` Am`u` ^`a àgna
H\$bm VoZhn_r àhUV. knZear hr {ZiH\$`n_

h\yRelZM dnMbr nr(hOoVaM H\$hm hnrvo

nrRH\$: knZear An(U e{`\$nmV Xrj m`nMoZo_Hò
ZnMo H\$go Anh? I r knZear _hmanO
È`n\$`df`r H\$`n` àhUVnV?

H\$UP\$: _bm`nMmAZ`d Znhr, Aä`ng Va È`nhrZ
Znhr. I r. _m_m, I r. XnXm`n\$`mnmVH\$`VZ
Oo Anbo Anho VM _r gn\$`y eH\$Vmo
I r. knZear _hmanOnZr "Xrj òMr g\$`a i`m`m`
H\$or Anho "Xrj nah`n`'`mnmVH\$`nV Vr _r
dnMbr Anho VrM gn\$`Vno

öX`nöX` `h\$`Orb|&

`öX`tMoVoöX`r KnVbo&

x\Z _n\$`VmH\$orAnmUrEgoAOZm&&
18.66.1421

A`m na_nE`m`dè\$`n`amárA`m`à(H\$`V
I rJ`e\$`m`öX`nVZ knZ d {H\$`me\$`VrMo
g\$`U {e`öX`nV hnrvoAn(U XbnMo`x\V
{e,,H\$`AgVnZnhr x\Vnbnhr A`x\VnM
AZ`Vr`V`o {VbnM Xrj m AgoàhUVnV.
AnUJ rhr EH\$`Xm`bm Anho

qnSagnS`Mm Jngw&

VnolmZnVg\$`VtVmX`ew&

n[a XnD\$`Zr JbmCÒe`w&

I r_hn\$`dUw&& 6.14.291

qnS`àhUOM n\$`M`^`nVH\$`XbmV, qnS`Mm
àhUOodngZnXbmMm, qnS`Z`oàhUOo`JdVr
e`\$`Zq`Jng`H\$`È`nMr`àhUOo`dV
H\$`È`nMr, Or`nÖVr`Anho`VrM
ZnVg\$`Xm`nMoJm`_`Agb`or`en\$`dr
{dU`Mr`Xrj`m-nÖVr`Anho

I r knZoeanZr `mM Xrj m-nÖVrbm
"A{Y`k' àhUÛzhr àhQòboAnho

AnVnB` @M earaJm_r &
Omeara^ndm/Cne_rÿ
VnoA{Y`k'EW Jm_r &n\$M&8.4.37

`mM earam/ gXJie\$ e°\$A`m ghme`mZo
eara^mchZm Cne_ H\$E`mMr nÖVr
àhUOM A{Y`k. hrM Xrj mhnò .

nrRH\$: NæZ! knZearMoAgo{ddMZ, Agm bndZ
Xml dbobm AW°_mÁ`nVar dmMZnV Znr.
amJ _mZyZH\$m, nU `m e{°\$nmV Xrj da
H\$htVm{dceng Znr. _bmAmü`°dnQòbo
Vo{dZno-nB/br. È`nZrhr `mna\$abmCMbZ
Yabobo Znr. {def àhUOo{Q; H\$A`m
JrVmahñ`nVhr `mcl{ddMZ Znr.

H\$(U)\$: amJ `È`mMäyM Znr. hmgnamAZrVrVm
àny Anho Á`nrbm Vnoàna`hnb/noÈ`nrbm
AZr^dVm `Uma. BVanzm Vno H\$gm
g_OUma? Annè`nrbmAZr^d Znr, àhUÛ
VnoanVM ZnH\$naJo`nè RaUma Znr. \na\n\$a
Va _bm È`mVm AZr^d Znr BVH\$M
AZr^dr _nUg àhUyeH\$Vno _bmVw`À`m
_Zm/bo{dMna H\$ì V ZnrV, Ñr`è\$nmV Vo
VñhntomXml dVm`V ZnrV, àhUÛ Vñhntom
{dMnaM ZnrV, Ago_r àhUyeH\$Uma Anho
H\$? gnè`m_anR` An(U ^naVr` g\$Zr
{Owo`nMoXml bo{XboAnhv VoH\$` CJnM
H\$? È`nZm I nOoH\$hrVar _n\$Z Rølm Mo
hnb/dH\$? È`nZr OoAZr^dboVÈ`nZr _n\$òo
j`m MoAgbo Va j`m È`nMmAmk Znr,
nU I è`m H\$ì H\$ì rZoÈ`nZr Vogn\$M Mm

à`EZ H\$òm . Vnoq_OÈ`nrbmgÖMnñ`nB©
bmJVo ZnH\$E`mMmOgmh,\$ AnhoVgnM
VnoñdrH\$naÈ`mMhr Anho OoH\$nr hm_ñJ©
_mZVnV, È`nZm È`n\$`m dnQòboOnD\$ Úmco
CJnM ~{Ö^X, OoH\$m, H\$EgVnUmH\$E`mMr
JaO Znr. "AnñhntomnQV Znr" `m_VnV
Ah\$tnan{edm XngaoH\$hrM Znr. AZr^d
j`mndm _J ~nrbndo È`n{edm ì`W^Anho
I rknZearV AgoAg\$`Xml boAnhv H\$
VoOa g OboVa nUgnMmCÖnaM hnb,®,
nU Vobj nV `m bmhdoZm

{dZno-nZr M_EH\$naclá ~nrbVnZmOnV/mOnV
hmC,,d H\$òm . È`m-m-V È`n\$MoZq_H\$_V
H\$` hnb/q Vo ZrQ>emV`m bm hdo nU
{Q; H\$MmÑ{iH\$Z dol m hnb/m È`nZr I r
knZearVrb AE`\$ Aën CXnhaUo{Xbr
Anhv, È`mde\$ZM ho bj nV `Vo H\$,
knZearMmÈ`nZr AemA\$nzq{dMna H\$òobm
ZihVm _J È`nMmXml bmH\$gm_nZm Mm?
VnoJ\$V _hnZ Anho nU {ddMZnMm È`nMm
_ñJ^P Anho

nrRH\$: Agno dnX Knbm Mm_nPm BarXm ZihVm,
Va EH\$ dol r ^j_H\$m _n\$M Mm hnb/m
Á`nrbm OonQò, è\$Mo, AZr^drbm`B®
VoÈ`mZoñdrH\$naclá hM I ao àhUOogÈ`
AgVo Vñhr "{XemgnR`BVH\$ndó {XbrV
`m-òb Vw_Mo" {Xem V\$ Am^na _mZVno
Yÿ`dnX!

Sæ nXrn H\$(U)\$

_dbml V àm. _nrbZ nrRH\$, RøJo

Am_Mr MrZ `mì m...

Mr_Z_Yrb AnYaani` àXeZnV Am_À`m AnZK~nB`Omer {dÚnb`m_Yrb {dÚnì`mMnkhÿen g_nfdi> hnb/m `m{Z{ÌmZoMrZ_Yrb `màXeZng\$-YnVrb bd nMmniTrb ^mJ.-gfnKH\$

{X. 4 AnÚnQ>2007 hm {Xdg Am_À`m E.Hò.Omer emi À`mB{VhngnV gudUnp`anV ZnK H\$Uam Rabn! Mr_Z_Yrb 22nd CASTIC ù`o gh^mVr Pnbè`mgd`naXer àH\$enfnR\$ {MZr gaH\$naZodol i r ñnYmR`olbr hnbVr; d È`nV ^maVnMr 'Outstanding Performance' àhUz {ZdS>Pnrb hnbVr. HòZq_J BWo Mnbobè`m~lj gg_nas`nV `m{ZdS`Mr KnfUmPnrb. ~anM H\$ni AnVnVZodnQ>KV AgbbuAm_Mo{dÚnVU (_ZnZoAnàhr gJi M) YndVM nOQda nMbo j U^a Am_À`m g_nM\$Nì` Yga Pnb\$nu bJM ñdV..bm gndab\$ _bnfnR\$ Qau`m dnOdÈ`nM\$^mZ Amb\$ Snu`nfg_nm Am_À`mH\$nhOH\$S_> AnU E.Hò. Omer emi Mm AdKm njadna C^manhbm _ZnVè`m_ZnV gdnZm EH\$ gè`Q>RnH\$bm _mÀ`m~ana Agbè`m {dkmZ {efj H\$n nU`m gnRMS A{^ZKZ Hòb\$ E.Hò. Omer emi À`m{eanMnV AnUI r EH\$ bI b{I V Vam I nclbm Jbm Am_À`m MrZ `mì Mr I ar gnVPSVmÈ`m `enV gm_ndblobr hnbVr!

28 Oib; 2007 bm amìr 11.25 dnOVm gne\$ Pnbè`m Am_À`m MrZ `mì Mr gn\$Vm 6 AnÚnQbm 2007À`m amìr 9.30 dnOVm N`nVr {ednOr AnYaani` {d_nZVi nda Pnrb.

`màXeZnA`m{Z{ÌmZoMrZ_Yrb HòZq_J eha d È`nÀ`m AnOy`nOY`m H\$hr à{gO {Rn\$UnM\$XeZ hnb\$hm Am_À`m Amì`nVrb EH\$ AE`y Xu`P `nV hnb/m

Amì nOH\$Zr Xd rb àXeZnA`mdo oi` {V(a`SA`m H\$ni nV Anàhm gd`naXer nnhf`ngm OnnVrV OnnV

"HòZq_J XeZ' KS{dÈ`nMr Mnd ì`dnVmhòr hnbVr. HòZq_J hoeha `znZ ànVnMr anOYnZr àhUz {OVH\$ Ai I b\$OnV\$ {VVH\$M VoSpring City àhUzhr à{gO Anho 400 dfrMm B{Vhng Agbè`m`m ehanVrb \bòna`m~mJm guX hdm_nZ AnU {ZgJ\$à`nJaga `mgdnì`n on`OH\$M hoAndS`V\$Rn\$U Anho _mAnÀ`m H\$ni nV MrZ_Yrb g_nOenhr ZnVZm~V H\$È`nV Anbr hnbVr; {VÀ`m gd`I nUml Unhr Zi>H\$È`nV Anè`m hnbè`m Amnè`nbm I yn nnnVZ dnVydJao nhmì bm {i Vrb hr AmenM ZihVr. Varhr MrZ gaH\$naM\$H\$Vn\$ dnOV\$H\$, Jè`m 15 Vo20 dfrM È`nZr Aj ae...H\$V OanH\$Z Zi`mZoOJng_nm `m Mm {ZIM` Hòbm Anho È`mgnR\$A`m à`ÈZnZm Vnò>Znhr. _mJÀ`m Vnò>H\$VZ dnMbè`m H\$hr B_nVr SnuSOr H\$eSZ n`OH\$fnR\$ I è`m Hòbè`m AnhV.

n`OZnWi r OnmZm Am_À`m~ana B\$JOr ~nòUam JnBS>Agmì Mm gndnVrbm`Mm ZrO B\$be' ~aMg\$Snu`ndèSZ Om M\$ nU ZYa ZYa _mì Am_Mo H\$nz È`nÀ`m B\$JOrbm gandbo "W' À`m OnUr "g' EbnVnZm I yn J\$V dnOV hnbVr. Am_À`m Vn\$Z Ya ZH\$ì V "W\$`y EndOr "g\$`y "WnD\$O\$> EndOr "gnD\$O\$> AgoCfma`mì bm bmlbo

"{S>nMr' `mà{gO Vù`nH\$R\$ EH\$ I ng {MZr dnVnH\$bmM_Z`m Agbòr B_nV C^r hnbVr. {VÀ`m XeZr ^mJnV XnZ_nR`l n\$ hnbVr È`nnda "H\$nbQ>hm H\$ni`àH\$na AJà` {MZr ^nV H\$nbobm hnb/m EH\$ni I n\$nda {VWè`m{ZgJnModU`hnbVrVa Xngè`m I n\$nda VVrb H\$hr Efvhr{gH\$KQZnVr ZnK Hòbòr hnbVr. È`nV

`m" {S> nMr bbt\$ A` m{ZL VMrhr ZnK hnr/. I yn _nr\$
Vi {EH\$ng_ nQzE` nA` mbiH\$anV navy Unit gte H\$am M\$
hnr\$ahUy {Z_nU H\$lo hnr\$ Vu` nMm{dnVna nhrZ I aM\$
pn` _LV ihm` bm Pnb\$ EH\$N nA`em Vu` nV H\$_i nMr
{hadrJna nmZ\$AnfU WnS`erM H\$_i \$XgV hnr/. ZOa
dVz KJmao\WnM\oVnOelo ~nigmi H\$obor AZbt\$ Pns\$
Aem {H\$VrVar Jni\$ Anahnbom Am_A` m H\$_e` nVhr
{Qam` A` m hnr` m nU arMS\$om (JnBS) gnaI r nV`anr`
ni m Mr KnB` Var S\$ AmJaH\$a dma\$ma E` nA` m
ni mni rbm~bt\$ bndz E` nbmWn\$ dZ Rdmi Mo

gmYnaU _nM`{hV` nV S\$ rZma`y` nMo" {Mzr
_nVr' honmVH\$ _nA` m dnMZnV Anb\$ hnr/\$ E` nVrb
Aí_maE` nM\$(Stone Forest) dU` dnMVnzm AZbt\$
{R\$Ur {ZgJn` mV_EH\$nanZo_ZW_ \$hnr/ hnr/\$ E` ncló r
ndBZnVhr {dMna H\$om ZihVm H\$ {ZgJnM\$ho AnfH\$V
AnnU "" nM Xbm` n{M Sani n{ nhrj` mgrR\$ H\$naUr`y/
Agbe` mgdnzm_Znmgz Yí` dnK!

hOmano dfrndu Pnb` m ^H\$nmVrb CEnmVn/
^y` nrb I SH\$O{ Zrda` D\$Z VenM d\$εndnH\$em
AdnWV dfrndf}C`oAnhv. `nV {R\$R\$Ur Jhm,
Vi r {Z_nU Pnrb Anhv. Aj ae... d\$ nA` m
AaE` ngnal \$hr EH\${Z~rS`Aí_maE` hnr/\$ H\$ni nA` m
AnKnV àM\$>ei nZmdol doli oAnH\$na ànã Pnbobn/o
EH\$R\$Ur Xnz` _nr\$em{ei nla EH\$N`ser AnS`r
{ei mAer H\$hr bQHV hnr/H\$ An/mnS`o H\$ H\$ni
Aer ^rVr dnV hnr/. nQnz` \nãO`A` m` m n{aganV
~e` nM An{Xdngf O_nVtA` mdgnVr Anhv. nna\$[aH\$
denVrb E` nMr ZE` ogdnMobj dVz KV hnr/. gd`
nm dnQ`la \saemKnV/bè` m hnr` m Xnz` AS`M _pnr/
nm nrO>H\$è` ncla Ymm Q\$H\$V ~nha Anbno V`hm
g_Ob\$ H\$ AnnU {Za` g`OmAí_maE` n{hbb\$Znhr.
_mí OoH\$hr n{hbs AZn`db\$Vo_mí A{dn_aUr`
hnr/\$

MrZ` mV AnU r EH\$ {dbj U AZn`d XJma\$
{R\$Ur ahUOoznagkoudng Cave! `mM C`fna
eãXn\$H\$V H\$aU\$ _bm AOzhr O_V ZnhrE. EH\$
ndVml mby` (^y`_JV) dnHUnè` m ZXrA` m H\$RazO
{VA` m-ano-a àdng H\$aUnè` mEH\$ doli nM Wana Anahr
AZn`dbm _nzd{ZL` ~nU`nVz JnS`V ~gz` àdng
H\$aU\$doli \$AnfU Xnz` S\$an\$ Yrb I nbo d A{Ve`
qMMm` m XarVz Cgi Unè` m, \ogmi V dnHUnè` m
ZXrA` m ~nOy`nOz`oH\$hr \O`n` m A\$Vanda ~nVbè` m
H\$R\$εn\$ Yz` MnbU\$doli \$

ZXr Saja nml è\$Z ndV.Mr dnO`emV dfrndf`
dnHVoAnho H\$hr {R\$Ur Vr e\$ hnr/o H\$hr {R\$Ur
H\$εndè\$Z Y~Ya` nA` m e\$nmV H\$ngi Vo Va H\$R`H\$R`
Vr gV hnr/o {VMr gdV e\$ng`dbj U hnr/. {Mzr gaH\$naZo
_mí n` O`n` m gn{ VVmr OmVrVr OmV H\$ni Or
KVbr hnr/. OmJnOmJr a\$R~e\$R {Xdo bndbobo hnr/o
gdnr H\$_nb ahUOè` m Saja nA` m nrb\$í ^mJnV {OVo
gnnO` hnr/ {VWbr n` O`n` m _ZnO`Zngnr\$ ZE` \$
Mrbbr hnr/. XJS`noZ`_z` XrSeodfrnduM\$`b\$nr>
_eé` nM\$àXe` hnr/ I SH\$Zr {d{dY AnH\$na YnaU
H\$obo hnr/o ^y` ^em` knzmAa` mgngnr\$ hoEH\$ Cím_
{R\$Ur Anho XrS`Xnz` Vngnr I yn nm è` mMTz` ~nha
AnbnoV`hm_ZnV E` m OnXB`ZJanVz gOè` nMnM ^nd
OmV hnr/m

HQz`_J`Yrb EH\$ NnO\$sa` {P` _ n{hbsAnfU
Annè` nH\$A` mg\$P` à` {P` ágMr AnRdU Pnrb. gd`
nannVZ dnVy I nJml Wm Zi>Pnbè` m E` m ^mJnV/
à` {P` _U` oRdmi bm OoH\$hr {i nbs hnr/\$Vo`nM\$
_m\$H\$í rg Anbbs hnr/\$ OZr eóq Xn{JY` nA` m
nO`nglarb YnV\o`eènH\$m_ {eaónU\$ nM\oH\$hr Z`_zo
{VW\$hmVo XeZr` ^mJnVrb 15 Vo20 \Q>C\$VrMmEH\$
H\$nard I n\$- gdnM bj dVz KV hnr/m "S`br'
g_nO`n` m anOdo\$V VmC`nabom hnr/m AnfU E` ncla

~nŃ gŷ Hšabobr hnv.r. Hšhr Cŷm {eēnHšVrhr `m
I m-nŷla hñm `m `mā {P` __Yrb gdnŷ aj Ur` ^nd
āhUOq MrZ_Ū` o {i mboSo Sñ ZngmaMo gnŷnŠd
An/vn` V`\$`\$ {MŷnV nŷhbbchognŷnŠaE` j ~KVnZm
_mŷ Nšvr XSñz Jlor! `m_hnHšñ` ànE` nŷ\$ AprŷVEd
EHŷšni r MrZÀ` mHšhr ^ndmV hnv\$

CM SəJanŷarb Hšhr Xedi nŷ\$XeZ Anāhtom
Prbš nU hr Xedi \$An/vm`\$°\$ aj Ur` nWi šahUzM
A[nVEdm/ Anhv. {VWoYnŷ P\$VmA{O-nV ZihVr. MrZ
ho {ZY_r`ami> Anho JnBSZo gnŷJVbe` m Xediŷ` m
A»` nŷ Hšm_mŷ Jš Vrera hñm` mAñ(U Annè` nHŠSÀ` m
Am»` nŷ Hšŷer È` m ~è` nM {i È` nOir È` m hñm` m
nŷdrda HŷRbr Om_Zŷ` ñd^nd gnaŷ nM! VohmÈ` nZM
{Z_ŷè` m Jnŷshr gna»` mAgU\$An[ahmŷ hnv\$

gd`Xedi nŷ_Ū` o`_` Xed d È` nÀ` mXnŷhr ~nŃŃm
gšj H\$ Xed {XgV hnv/o EH\$ Xed hnv/m Vno Annè` m
Hŷ-an/vnŷ AdVna hnv/m È` nMr ànVZmHŷbr Hš` ^anŷ
gšŷnr ànā hnv/o EHšmXedi m-nharb {eēnŷ/Hšngdnŷ
{di I mKŷ/bobmgnŷmŷ dbmhŷm nU Vofeēn_ŷj rMš
àVrH\$ hnv/\$ È` nMr ànVZm Hŷè` ng XrKŷPŷ` br`Vš
àŷ_Hšŷmhr EH\$Xed (Lovers God) hnv/m È` nMr ànVZm
Hŷbr Va_ZnV AgbbmOnŷXna {i Vno AemJš VrXna
HšVmarMŠ`Anāhtom Jš`ra Mhè` nZšgnŷm Mm HšŷJr
hgbsZnhr Va ` It was a joke! AgšahUz ñdV..M
Hŷ(dbdnŷm hgm Mm

Hŷzq` Jehammgyz 60 {H\$_r. Aŷanda Agbè` m
"grZMZ" bŷšnhmŷ bmOn/vnZmgnyŷnaU {Zāa` mAŷanda
Jè` nŷda ~g_Ū` o HšhrVar {~Kŷn>Prbom MrZ_Ū` o
CVaè` nmgzy Am_À` ngnRŷ {ŷamŷ bm`šnaM àenV d
Anam_Xnŷr ~ggy Rəlbè` m hñm` m nU edŃ`_{eZM
Vò nU Anü`°AgšH\$ Am`nŃHšŷr ŷšnznšzr HšèZ
Adj` mXhm_{ZŃŷV Xgyar ~g hŃa Hŷbr. `m JnŠŷV
~gè` nŷda OnUdbšH\$ hr Annè` m Eg?Ńŷ. ~gMrM

~hrU Anŷh añVoMnšJbohnŷoVar CSñ bm hnv/ hnv/\$
(Hšna U JnŠšM {I i {I i r Prbŷbr hnv.r. HšŃŷ_Ū` o
Xmŷ dVnV, Ver gd`~nŃŷr Hšngi bo Hš` Hšñ` Aer
YnŷVr dnŃV hnv.r. nŷŷ` mAŷŷ~i` nŷr AnRəLU Prbr.
Anāhrhr CVaè` nŷda ~hŷŷ\$ hñšŷm {heno- Oir dUna
hnv/no nU È` mAnŷrM ~gZoedŃV/mAnMhšmXDŠZ am
āhŃŷbm _r. nŷ Pt Mm (à_vŷ Am`nŃHŠ) Mhnam
Anemi è` ngnal mPrbom È` nZmHšñ`_nhrV H\$, Agš
Hšhr PrbšZgVšVa Anāhtom{HšVr Mhšè` ngnal šPrbš
AgV\$

{Vgar ~g nŷam_{ZŃŷV Anŷr AnŷU Anāhr
_mŷŷV Prbom {MZr bŷšŷ` m` mgnHŷŷ UMSHšŷ/mŷ
HšandŷVdŷŷmŷŷ HŷRbr nŷam_{ZŃŷŷj m OnŷV Wŷŷ-ndš
bmŷbšZnhr. {haŷ` nŷna SəJanŷ` m nŷmer {dgnŷbŷŷ
VofdnVrU`Vi šEI nŷm_nŷŷm ZXrgnaŷ I M dnŃV hnv/\$
n` Hŷŷ` m gJù` m hrŷr {VWŷnŷdè` m OnŷV hñm` m
nŷnŷm MšAgb Va Vgonnŷm hr Vŷŷo{dHšñ` bm hnv/o
~gmŷ bm Ńŷbš I À` nŷhñm` m ~nŃŷm Ma I Uz È` nŷ/
_ngonni bŷbohŷo hdmVno ngmŃdUngnRŷ {ZdŠndm
È` nŷm _mentom nHššz nŷ`am_{ZŃŷV È` nŷm hdm Vno
M_M_rV àHšna Vŷ_À` ng_nŷ hŃa! Anāhr enHšhrnar,
AWnŷM ZgyVonhŷnaM hnv/nd

`mVù` nHšŷRÀ` mSəJanŷla MTñ bmNəz nŷ è` m
Hŷŷè` m hñm` m AenM EHšmŃHššda MTŷ Anāhr Vŷŷ
Xgda {XgUamAà{V_ {Zgy`Kŷ Anŷno ~nŷ{XgV
hñm` m nU Am_À` mghbrV ~nŷJ ZihV\$

BWbš` \ŷŷŷŷ_nŷš_nŷŷ>~KÈ` nŷm` nŷ EHšXm
Anŷom ZOa RaUna Znhr BVH\$ gŷKa ašŷr~ašŷr \ŷŷŷmarZo
{dHšñ` bm Rəlbŷr hnv.r. gd`ŷŷŷŷŷŷŷŷ Cŷm Hšŷŷŷŷ
hnv/\$ ihŷŷŷŷ`_ŷŷŷ m, {bbr, AnŷHššŷr \ŷŷŷam`_` nZŃ
{XgV hnv/r. nU Annè` m \ŷŷ~nŷam/vrb OnB`OB`
_mŷam, gnZMmà` mŷm K_K_nŷ>_bm {VWŷŷ Oanhr
OnUdbm Znhr.

-nOjbnM HŞnŞMr EHŞ \ŞŞQar hnb/r. {VWo
âĒ ħŞbom dōdōĪ` m HŞnŞMr Md ĵ` m̄ bm XW hnb/o
AWnŞ Ē` m ĩ oĒ` nŞr ~arM {dHŞ Pnbor. {VWoQŞŞOhr
{dHŞm̄ bm hnb`m

HŞnŸ nŞr` am̄ nŸOV HĪobom nŸaVnŸFHŞ {dVaU
g_nas` Ā` m{RHŞUr hnb/mVoWorld Harti-Expo Garden
Anāhr ahnV Agbē` mhnŸobnngz AJXr Xhm_{ZŸa` m
AŸanda hnb/o ādeŸmaM BVHŞŞAnHŞFŞ hnb/ŞHŞ AnV
āde HĪe`nda HŞn` HŞn` nhm̄ bm_{i Uma` nMr
CĒgHŞVm hnb/r. {hadi d aŞr~aŞr \ŸbŸnŸr HŞnĒ`HŞ
bmJdS>` nŞr I Ÿn` nŸn[aga ĩ` nŸbŸbm hnb/m I ng
bmJdS>HĪobohŞnhr` ^m̄ Anāhr nŸhbo EHŞn` ^m̄JnV
WŞ>āXenVrb dZĪnVtgnRŞ VgM WŞ>dnVndaU {Z_nŸ
HĪobŞ hnb/Ş Xigē`m` ^m̄JnV {ZdSŸnMo{HŞVrVar āHŞna
nhm̄ bm_{i mbo BWē`m HĪi r Va gai gnŸ>dm̄Ībē`m
AnŸU CŞr XrS>XnZ`_Ÿe`nŸ V hnb/r.

JnSŞVZ {Şam̄ MŞāhŸbŞVa XnZ` VnggŸm AnŸo
nSŞVrb BVHŞnMŞ>{dnVna`m~m̄Mmhnbm̄ MrZ`_Yrb
āĒ ħŞ` am̄VnMŞ {34 ānŸ} ā{V{Z{ŸĒd HŞaUne`m` ~m̄Jm
(Domestic Exhibition garden) [VWohnĪ`m` VgM
OJ`anVrb AÇndrg am̄Ī`m` ~m̄Jm Annmē`m` XenMŞ
d{eĪiŞ`_adrV {VWoCā` mhnĪ`m` Ē` nV Annē`m` ^naVnMŞ
ā{V{Z{ŸĒd HŞaUmar` ~m̄ ZĪhVr honnhz` AnāhnbomVnŸgŞ
dnŸ>dnŸbŞnU HŞnhr dŸnŸdu MrZ` AnŸU` ^naVm`_Ÿ` o
gŞ`Ÿ AnVngnaI o_Īm̄JnVZĪhVhŸgĒ` hr ZOarAnS`HŞaVm
`W ZĪhVŞ

EHŞn {RHŞnUnhŸz` Xigē`m {RHŞnUr Om̄ bm NaŸcm
~Qarda MnŸUne`m` JnSŞem Am`_Ā`m {X_Vrbom hnb`m
Varhr Anāhnbom {Xbē`m AdYrV gŸnŸn[aga nŸhUŞ
HĪdi AeŞ` hnb/Ş

OJnŸom MhnMr Ani I HŞeŞZ` XŸUne`m MrZ`_Ÿ` o
`ŸŞZ` MhnMŞ XŸHŞnZ` nhrUŞ MhnMm nĪdnX` KŸU, ho

An[ahm̄ Ī hnb/Ş Anāhnbom EHŞn` nŸeŞm XnZ`_Ÿbr
MhnĀ` mXŸHŞZnV ZĒ` nŸ AnŸbŞnŸb/Ş` mB`_naVrVrb āĒ ħŞ
XeŞr Om̄Jm, HŞnmanZ` HŞnman gwenĪ`V HĪobom hnb/m
MrZ`_Yrb I ŸeŞnŸr NĪ` oĒ` nV {XgV hnb/r. MrZ`
{MĪeprVrb I ng {MĪŸr {VWohnŸr.

EHŞn NaŸeŞm hnb`_Ÿ` oI ng "MhnmnZ`' Am̄ nŸOV
HĪobŸhnb/Ş nmaŸn[aHŞ` nŸm̄ ml nŸrb VrZ` `vdVr
Am`_Ā` ng_nŸ MhmV` na HŞarV hnb`m` Ē` nŸ` mhnVnŸ`m
hnbMnŸor BVŞ` mg\ŞBŞna AnŸU`_nŸHŞ hnb`m` HŞ Mhm
B`m̄ bnM nŸhŸOoAgŞdnŸV hnb/Ş gŸka {MZR`_nŸrĀ`m
HŞnŸVZ` gdnZmMhm{XbmJbomAnŸU` {d{eĪ`nŸŸVrZŸVnŸ
HŞgm̄B`m̄ Mm hŸr Xml dŸbŞJbŸ BWŸMhnV` XŸY` KŸrbV
ZĪhrV. nU Varhr VnŸ NaZ` dnŸV hnb/m "Ÿn`rZ` QŞ`
MdrbmNaZ` dnŸbŸm "1ŞZ` QŞ` gdnŸ`_hm̄ hnb/m HŞnhr
OUŸr Mhnm̄Sa I aXr HĪbr. Anāhr`_mĪ`_ZnVē`m
_ZnV`_wAnZ`-ēn`m` nŸm̄{heno` HŞaV`-gbrŸ

_w`Şm` gŸV AnŸom, VgVer Anāhnbom KanŸr,
emi Mr AnŸ>bm̄Jbr. Varhr {i m̄bŸbm āĒ ħŞ
j U Anāhr BWŸom Om̄VrV Om̄V` n[aga nŸhĒ`nŸ
gnŸVŞŞ bndV hnb/no

Am`_Ā`m` Ē`m` hnbŸĀ`m` g_narb` aĒĒ`mnŸrHŞŞe
EHŞNaZer NaŸer J,,rgai` JbŸr {XgV hnb/r. XnŸhr
~nŸŸm`~gŞ`m` PnSŞĀ`m` anŸm` d` Ē`mnŸrHŞŞe QŸ`Xna
~ŞĒ`nŸ`m` anŸm` {XgV hnb`m` AnĒ`m` {Xdgnngz` VnŸ
NaŸngmaĪVm Anāhnbom I ŸndV hnb/m hnbŸb`gnŸĪ`m`
{Xder ZnŸVm Pnē`nda`_r` d` nŸU`m` gnRoĒ`m` J,,rV
`Ÿe\ŸHŞn`_nam̄ bm JbŸnM. MrZ`_Ÿē`m`m`_w`Şm`nŸrb
VoAm`MŞedŸMŞ`QŸHŞUŞhnb/Ş!!

(HŞ_e..)

gnŸ` AnUnŸgVre` ^m̄i` o

A.M.B.A.

gnŸ` AnZ`Xr`~nŸ`Ÿmer BŞŸOr`_nŸ`_emi`m̄
ZnŸnSŞ, RŸUŸ 400 602.

^maVr` gñH\$Vr - ~rO, _nSb d gmYZm (nrdm)

.../u, à{V_màVrHè`n/m_nZdr gñH\$Vrda I nōda n[aUm_PribmAnho È`m_mJrb gm_n(OH\$ _nZ{GH\$Vm d È`mAZr\$ZmZoHè`boboqMVZ. - gñmKH\$

^y_H\$ñ

{XemÀ`m_mJrb A\$H\$ñV AmnU ^maVr` gñH\$Vrda Or gml i r nŌVrZoMMnPH\$br. È`m`{dMma ònVnda' AmnU EH\$ñ AE`\$ _hīdnÀ`m di Umca d Jw Aī`m"XeZm`V'`D\$Z nñMbmAnhnV.

VōhmWn\$` "COi Ur' Andī`H\$ Randr.

^maVr` gñH\$VrMoOōndē\$ñ AmnU AnŌ āhUŌo 21 ī`meVH\$ñÀ`mC\$`aRē`nda C^canhZ`nhmV AnhnV. VoAÈ`\$ {dnH\$ī rV, {I nŌVrMq OrdZ`ē`nMr`^gi , {gi Pribbō ñdē\$ñ nhmV AnhnV.

""^maVr` gñH\$Vr hr "H\$dtMr {Z_uVr' Anho BVa Xēnā_nJoAnH\$hr_H\$ An(U Y_nXebt\$`nMr hr aMZm Ziho H\$dtZr A{VXpÀ`m ^{dī`H\$ñi nMm dŌr Klvbm Anāhr ŌoAnŌ AZī`drV AnhnV Vo d{XH\$ H\$dtÀ`m An(U È`nā`m nrdŌ H\$dtÀ`m {Xi` Nī`ā`m ŌB\$`nV hñvŌ AnH\$`H\$d Y_nXēH\$Hēdi Ōdi Mm Ang_\$ An(U Ōdi Mm dV`nZH\$ñi nñhVnV, An(U ŌōhñhoAnH\$`H\$d Y_nXēH\$Zi`hñvñV, VōhmÈ`nMr gñH\$Vr Xd rb H\$ñb_SVo na\$wH\$dtZr C^mablor gñH\$Vr nī`dMmŌM anVŌ ^maVr` amī`Mr gñH\$Vr H\$dtZr C^mablor Anho An(U VrM EH\$`ānMrZ gñH\$Vr Anho H\$ Or ZdrZ gñH\$Vr āhUz`hr MmbyM Anho

^nrdmV`"Survey of Sanskrit literature"by Dr. C. Kunhan Raja

H\$dr H\$ñU? Visionary

"H\$dr' òmeāXnMmAW`Dī`ñ' Seer of Truth

Agm`WŌA[`āW Anho dXm_Ū`Ō`H\$dt`gÈ`I V: ' OS> B\$D`nZmŌd(XgVoVVM gÈ`_nZUmamXñ "neV' AgVno nU F\$fr d H\$dr`nZm āÈ`j g_maÀ`m {Mīm_mJMo dnVy_mJMo KŌZŌ_mMo"ANī`', JY>Vīd hr {XgVo dXmZr gmJVbbo Jm bbo`gÈ`' ho`I Wr' āhUz` Anī I boŌmŌ È`nMm AW`**Revealed Truth'** Agm Anho

^maVr` gñH\$VrMr OS`J KS`J H\$āUmè`m Annè`m nrdŌmŌd(Xgbo ŌnUdbŌV`gÈ`' d "JhZ' knZ È`nZr AZbt\$ A\$ñZr, AZbt\$ gñk`Ū`Ō` ^mfŌ_Ū`Ō` ^maVr` g_nŌbm CnbāY Hēbo È`nH\$āVñ\$VlŌZŌ _mZdnMr gŪ`nMr knZgmY ZoVñb\$`nS\$rb. gŪ`nMr "gm_n(OH\$`^mfñ Vñb\$`dnŌb. H\$ñ~āp

d{ceH\$ aMZm

H\$ñU, òm{dcenÀ`maMZMmAnamī SñÈ`nZr àW`_nS`bōm "nē\$`g\$ñV' Hēdi 16 "F\$VdX F\$ñm_Ū`Ō` Vno gñJVbm Anho H\$ñU Anho Vno Zmāi U F\$fr, `m g\$ñMmaM{`Vn? H\$ñU āhUVñV H\$`VñM na_Ōea hñŌ , È`nZm ñdV: "hoknZ' _nZdr g_nŌbm I Wr d g\$`ē\$ñnZognJVbonU, hoknZ gñŪ`m ^mfV gñŌm āhUŌo "gñH\$V`^mfñ, {Ōbm "XŌ`^mfñ' āhUVñV È`m gñŌm ^mfV hogm_nclÈ`ngmaI ŌZñr d ZiVŌ: _nhŌear gyl d 14 ZmXmēda aMblŌr hr "XŌ`^mfñ' È`nZ`/a ī`nH\$āU emŌmZognP\$ Aer hr Z\$`a nñUZr dJpŌZr gñmXV Hēbr!! hr gñH\$V`^mfñ_J, _mZdr ^mfñāhUz` dŌr nrdbr. Vōhm AE`\$ gr{V (Conditional cognitive abilities) AE`\$ gm_nī` H\$ñZmē`\$

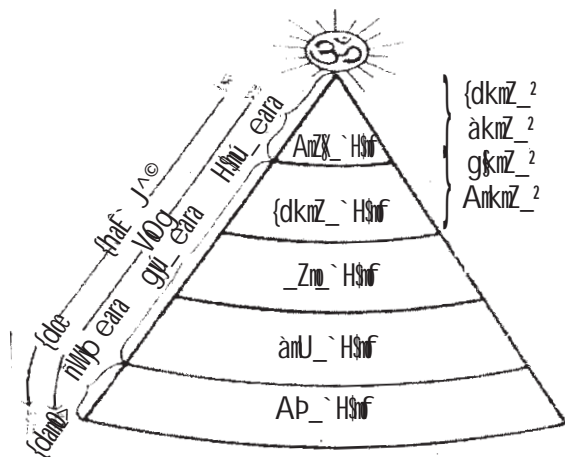
(Imagination, Intuitive Capabilities) AĒ`ŷ AeŌ
 JūāđfīrĀ`m ~ŌrĀ`m, Aem_nZdrbm, hoknZ JkU
 H\$Uq gſmXV H\$Uod g\$kh H\$Uo hoXammnĪV hnb/o
 Ē`nM~ane-a ōm knZnMm nĵU`Ōbom qH\$dm {dĪVna hm
 gŌm AZbĪ\$`w nĀ`m gnŌH\$VH\$ "OrdZnMm A(dĪH\$na'
 ōmē\$naĀ`m_nŪ`_nZohnbĪna hnb/m OŶ`OŶ`nĪVarĀ`m
 nĪZŌĪ`_nŌVrZo OrdZgmĒĒ` bm^bē`m ^nĪVH\$
 g_nŌbnM Hēdi `nĪē` (^y_rda), Ē`nMm "nĵU`AW`
 ānā hnbĪna hnb/m hōĒ`mF\$fr dmXđ AemZnām Urbmd
 Ē`mĪVandāĀ`m d H\$ni nĀ`m A{YH\$nar F\$fdJnĪm, ho
 _nhrV hnb/o!

AĪ`°\$ OJmMr OmUrd

gJū`nĪ`_nĪ`ASMU hnbVr Vr āhUŌŌ`m {dce nMm
 ¼ ^mJM Hēdi B\$Ō`JmMa Anho ¾ ^mĪ hm AĪ`°\$
 āhUŌŌ`unmanifested Anho

`nMmgai AW`mH\$ OmknZ dĵ , AmU Ā`nMo
 I nĪ> nĪZō nĪn, \Ōbō`_nĪna, \ſi q \ſĪJm, {hadad aſĪē\$
 nĪnĪVnĪ Ē`nMo"~rŌ' O{ZrI nĪr (AĪ`°\$nĪ) Anho
 {edm , Ōar ho ~rŌ I Uŷ H\$nt`bō Var Ē`mĀ`m
 AŷaſnĪrĪb "Eternal Cyclic Life' Mm \ſnā`ĪnMoknZ
 ^nĪVH\$ {dknZnZohnbĪna Znhr. Am PHSŶ`ŌZbmho \ſi
 I nĪr nSŷō ho ŌnUđbōYŶ` Ē`nMr!! nU VoI nĪr H\$
 nSbō āW` PnSbōm CJdVM dm bōJVM H\$ni? Ē`m
 \ſi nMmCJ`gſnĪnŌVrZō Cross Pollination ōmH\$ ŷō
 hnb/nho_nZdrbm ^nĪVH\$ĪnĪZōg_Ōb. nU, hr ghH\$nar
 OrdZ`_nŌZm H\$nbĪĒ`m {dYnĒ`_nZō{Z_nĪ Hēdi d H\$
 ōnĪMoknZ hnbĪna Znhr-ghŌnUŌ! EĪhTĪM H\$ni , nU ho
 dĵ , ānĪr, Jk, VnaōnĪMoA \ſnŌ> {dce nĪmđ`nĪm "hm'
 "Vŷ, _nZd OŶ`_nĪbnM`_w`V: H\$AmĪbnĪ? hmWitness
 " ^nĪVH\$ gſj rXna' (_nĪJg)

`m OJmV YSĪSĪ bmH\$ AmĪbnĪ, hoH\$nbōĒ`nĪm
 āW` (ghŌ) nSĪĪna Znhr d nSĪbM Va CbJSĪĪna Va



{MĪ ZſĪ

ZnhrM, hōĒ`m F\$ftZm_nhrV hnb/o H\$naU knZnMr
 nŌVr gŌm gſH\$V~Ō VnĪH\$H\$ nŌVrZo~nĪ`bĪr
AgVo!

gſH\$Vr~Ō`_m~Ō, H\$ēnZmē°\$`_nĪ\$ knZ
 _r Or n{ā{nWVr gnŌĒ`nMm ā`EZ H\$Vno Anho
 {VMoAĒ`ŷ ōŪ dUŶ`_hm nĪr I r. AaqdX H\$VnĪ, Vo
 nhm-

""dĪ d Cn{ZfXq AāĒ`Hē, H\$H\$Sōhr EH\$
 g_ĪĀ`_nĪdĪ\$ Amē`m H\$ēnZm e°\$bm AmđrhZ
 H\$VnĪ.

""gd°Cn{ZfXnĪ Xw-nĪY Am{U JhZ Ago
 "~hXAāĒ`H\$` AmĪ{ZH\$~ŌrĪbm_nĪRōM`_EH\$ĪāH\$ nM
 ŌāH\$Vo Ē`nĪrb H\$ēnZm AnnUm AmĪ{ZH\$Zm AJXr
 XqđVr`AnĪV AgāhŌbō Va Ē`nMr ^mfmĒ`_nĪZhr XqMr
 āhUđr bōĪb.

JhZ, gŷ_, XĪb°, VĪd-H\$ēnZm d ZnŌĪH\$
 _ZnđknZ`_nĪZr H\$ēnZmVrV g_Ō Aem`mAāĒ`H\$Zō
 Amē`m AVrd AbĪĪāH\$ Am{U āVrH\$Ī`_H\$ ^mĪV
 gŌđĒ`nMoRa{dĪbōAnho`_m"Ūd{Z`_nĪ\$~nĪrMmĪ gand

Agbe`mVÈH\$brZ dnlMH\$Zmhr ^mfM{VÀ`mAnVrb
Wno {dMmaghXbom gnOer, ^mar qH\$ VrMr dnObob
AgUma! nU AnnUm AnY{ZH\$Zm_mì VrM JdgUr
ì`È`H\$nar AdJ\$Znà_nUodnOè`ndnMiz anhrV Zhr
XnkNrb hmAnCnSXm~nOjbmH\$Uo Oìr md{XH\$ ^mfMo
AnU è\$H\$Mo è\$nm/a dV`mZH\$brZ ^mfngaUrV
H\$Uo hnm `mOqH\$VmEH\$_d CÔo` Antho''

ømnit r. AaqdX "ndV:Mr ^y H\$ni {deX
H\$VnV. "anMrZ F\$ftA`m{dMmag_hnV_Z`ndnZàde
H\$Uo È`nMo eàX Annè`m A\$A\$nmV _e\$ XbUo È`m
eàXnmZmAnnè`m A\$A\$nmV AnH\$ma XDS XUo AZH\$bo
AnU à{Vg\$XZj _Di`nV È`m dXdmUrMoà{Vüdzr
Kw \$XUohr Vr ànMrZ "knZJhU nÖVr' hmò .

"{JanCnI qV Ma, nVno_m^2A{^nda,
A{^Jfr{h Amè\$dm

Annè`mA\$ntè`nMoH\$Z H\$e\$Z È`mànMrZ dnlJrZo
I dU H\$Uo AnU A\$anÈà`nV ñ\daUmè`m I Vr
dXnVè\$ knZg\$ntoma{VgnK, à{Vüdzr XvrbgdH\$Uo
H\$e: H\$ni`nz hnd\$XbUoAnU È`nM`mà{VgnKs`U`o
A{YH\$ ñni`Vm, VrdVm AnU n{anJUm AnJUohr
{deXrH\$U nÖVr_r Adb\$-br Antho'

"anMrZ dXnVr F\$fr, _nÀ`m_Vo Jj\$lnXrM hnbv
nU, ^mfV ^nbi AnU {dMmanV gp AgoñdBZmi y
bnH\$ Aem AWnZo Ziho Va, "A\$:àaUm_mJu
àVrH\$dmXr' `mAWnZo_r È`nZm Jj\$lnXr _nzVno

"Intutional Symbolists' `nMm_nPm AW`
AgmH\$, VoF\$fr, gd°OJV²hr MjY`nMr EH\$ Mo`
EH\$ i`mma _nzrV, AnU gd°OS>(Zm è\$ntÈ`H\$)
AnH\$VtZm AnU OS>e°\$Zm VoJj> JjVa, AIV{hV
gXdñV`m N`m AnU àVrHò _nzrV.'

Vàhr àhUnto H\$ ho- hXAaE`H\$Cn{ZFX d È`nMr
Jw ^mfM CbJSÈ`nMr Andí`H\$VmH\$ni`dnOndr?

Ace Y d ~hXAaE`H\$ àjaV AW`

~ano-a Antho! "Ace Y' hm eàX AnnU AZbt\$
dò m dnlMbm Agb. nU, `m "Ace Y' `knMm I am
~nV AnO H\$ni, nU JnV_~ÖnÀ`mH\$ni mpyUM Zhrgm
Prbm hnbv VrM AdñWm "Jno Y', "nef_Y' dJao
`kH\$VtMr Prbr hnbv. `m Jj>d_hîdmÀ`m`knÀ`m
AÈ`Y {dH\$V ^nVH\$H\$Vr AWnZ d eùH\$H\$H\$H\$H\$H\$H\$
è\$nmZÈ`nM`m_j CÔo` d hV`nM`m{dn_aUnZed ^nVH\$
AW`bmdè`nZo ànUr qhgA`m dm hÈ`À`m H\$VrZo
AnMaè`m OnV hnbv ~ÖnÀ`m Anannr d AnH\$H\$
XeZnZoOar øm{dH\$Vtda àH\$nePrbV nSòmVarhr AnO
`m{Vrbnhr È`mH\$Vr I è`mAWnZoKSV Zhr Anthv.

nU, nVhmVàhr àíZ {dMmanb H\$ àW`m`knÀ`m
nizé, nrdZnMr Andí`H\$VmH\$ni Antho?

_hm`nUr AaqdX Oo`naVnÀ`m g\$H\$VrÀ`m d
dXnM`m I è`mknZnÀ`md hV`nM`m~nOZdH\$-a H\$gyZ C^o
Anthv VoàhUVnhr,

"dX{d{hV `kH\$S\$ag\$-YtMr `m Cn{ZFXnMr
^y_H\$ni`m ànVn{dH\$ ^nVndè\$Z nVJ: ñni>hnbv hr
Jn`br Annè`m ñi`Zo`nZ nMr hmò. H\$naU, È`m`ir o
ànMrZnM`m AàJè^ ~Örda AnY{ZH\$ gy_ H\$enZm
bnXè`nMm, AmUnclarb g\$ni` Anann Oj`b, VgM
Ag\$H\$V Y`°mi nUntom g\$H\$V Jj\$lnXnMo è\$H\$
XÈ`nMnhr Anann Oj`b.' (H\$hr ~o\$S\$ g\$H\$Vr
A{^nzr Agmà`ÈZ H\$E`nV Jj`boAnthv!! "AmUng
Ago{XgyZ `Ura AnthoH\$, `m Cn{ZFXnV Ace Y`k
àhUOoAU`nÈ`m`nVrb (**Spiritual Evolution H\$g
_mPm**) EH\$ _nR`n, m àhUz`mZÈ`nV Anbm Antho
hm`k àhUOoOU`H\$ni`àm... OS>Aem e°\$S`À`m
amA`mVZ C f AnU`mpÈ`H\$ V\$VÀ`mànVnV hnbVmar
CÈH\$V `àJVrM hmò .

Cn{ZFX ðiOemF\$ftA`m_Vo Ace_YnVrb "Ace
àhUOodol AnU gm`i`°XeFdUmaq ~rOJ{UVnVrb

"j' gnaI oEH\$ AKnV nXM hno !!' [x in Algebra or Calculus]

" Cn{ZFXnVrb `m e\$H\$ r{bH0 de\$Z hbr CKS> AnhdH\$ hoAce\$gn gm_i` Qmdol, ahUOeEH\$ OJX1` nmr EH\${dcenE_H\$ dnVyAnho Vr dnVyAnne` mApnVEdmZo {VYhr bnbH\$Zm ^ne\$Z OaH\$Vq H\$ni rbm i` nnyZ OaH\$Vq {XJYVnV CE#U H\$aVq An{U CE#UnV Amne` mnrR\$da Xol, _nzd d Xnz d` mgdnZm dnhZ ZWq hmAce AZY {dcenMmAce Anho An{U Varhr VnoAce_#nMmAcehr Anho'

Symbolism in Ashvamedh

AnVmømAce_#nV H\$#Uvoe\$H\$#ni rUogyMV H0boAnho? Amne` rbm E` m "Hint, Suggestion, Key." H0OH\$ n, Jie{H\$, rMm Vbmg_#` mcl` mMm Anho E` mJY>Symbolism MmAW@ndnd` nMmAnho hmAW@ndE` mgrR# H\$#Uvr `j Um{ZgJnZodmBeeanzq ~e-nZo ^Jd\$#nZo Amne` m earamV, _ZnV, ~OrV, H\$enZme°\$V, XbmV, knZ{#` nY AY:H\$aUnV, "OrZg² _U` (Genes) nplOY_rA` mgH\$#nV` nulg_m_i` nP, {ZgJnA` m ghH\$#nV, ahH\$VrA` m ghH\$#nV (Enviornmental Support) {Xbr AnhoVogndH\$ne CbJSZ nnhM.

nU, aW_ H\$#CaH\$#UvoAnho? e\$H\$H\$#UvoAnho dVoAZH\$eVH0qH\$dm` wbr ømF\$tA` m_nuReZnZbr Z CbJSVmj H\$#nAr{hboAnhoVonnhy` m!

Ace_#nVrb e\$H\$ - ~hXAaE` H\$ Cn{ZFX

"e\$H\$#Mm dfnE' "

	<u>^mVH\$ d{ceH\$ gfk m</u>	<u>AcenMm Xh</u>
	(Form én)	
1.	> Cf:H\$rb	`kr` AcenMo(ea
2.	gy°	Zd

- | | | |
|-----|----------------------|-----------------------------------|
| 3. | dm y | ceng |
| 4. | A%r({dcenE_H\$ e°\$) | CKS#bboVnS> |
| 5. | H\$rb | `kr` AcenMm AnE_m |
| 6. | ndbnH\$ | n0>mj |
| 7. | ^nbH\$ | CXa |
| 8. | nYdr | nrd\$b |
| 9. | Ai{Xem | AnR>-nOy |
| 10. | _YboàXe | ~aJSçm |
| 11. | {d{dY F\$Vy | Jml o |
| 12. | _ng, nj | nXnYna |
| 13. | JhVnao | AnWr |
| 14. | AnH\$ne | _ng |
| 15. | {H\$Znao | I nU |
| 16. | ZUm | a°\$dr{hY` m |
| 17. | ndP | `H\$, \#N0go |
| 18. | dZinVr gYr> | Am mi |
| 19. | gy nR` | nano`mj (XeZr^mj) |
| 20. | gy nRV | nnee°mj |
| 21. | drO M_H\$Jo | AcenMoeara VnUoUo |
| 22. | _K JOZm | ASJ PnSvnoVohm |
| 23. | dY# hnVq | _j {dgOZ |
| 24. | dnUr | AcenMm AndnO |
| 25. | gy nR` | erKd_m_r AcenA` mnanol_m_r ^i` Vm |
| 26. | aOZr | nnee°mjRMr ^i` Vm |
| 27. | E` m- XolngnR# | Ace-_nZdngnR# |
| | dn(OZ- JY dnngnR# | dnhZ Pnrbm |
| | AdZ - Xnz dnngnR# | |
| 28. | g_0 | ghnka d OY_nWnz |

(AntJ, CInamY#nT#b AfH\$#V...)

`edY gnZo

gnZb Ann0#P> A% mar bZ, RnJo- 1

XyUdZr H\$: 25368450,

B©_b yrsane@eth.net

~«= nS>d gma n[adma
(bd nH\$ MmVm)

gy Hogd@JmMo ~«= nS>Mo_j H\$naU AnthoE`m_wi ogj nEmXalEd XD\$Z gy Qdf`H\$ {dMna_nUgnZoH@om
`mgj XalVog\$-Ym/rb Ir._R>`nM/mhmni`sb bd .- gHnXHS

~«= nS>

~«= nES>Syr AZbSdY {dMna H@boJboAnthv.
F\$Fr, _Zr, nmmUH\$na, ^nqVH\$dnKr, dkrnZH\$`mgdnZr
{dMna_nS>boAnthv. naYw nA`m {dMmanV ~arM V\`ndV
AmT`i Z`Vo I ao nrf(hbo AgVm ~«= nES>SyrMm
{Z{üV {dMna AUmm Anni`M Antho nYdr VoAY{aj d
E`m nrt`a {H\$VrVar i`mH\$ AgbloM AdH\$ne ahUOo
~«= nES>hmö. Aer gd`g_m_ni` H\$enZm Agè`nMo
_nznd`ng haH\$V Znhr. WmS` nV nYdr VoAY{aj d
E`m nrt`sb gnamngnamAnU Annè`mNi`sbmZ {XgUmao
naYwA{V Xqda {dnVW AgUmaoj d Xd rb ~«= nES>
eaXnzogjMV hniVo

^y_Si, Anth\$ne, Ags` Vnao Jk, CnJk, Zj I
g_jh Ankr ~«= nS>Sny g_n{di>H@bo Om/nV. `nboM
{dce Agbr ahUVnV. dkrnZH\$na`m_Vo nYdrA`m
^ndVntr Mntno-nOZr i`mUmaodm`y_Si, dj d, VgM
{OWda nYdrMr JueEdnH\$F@ e`oS` à`n{dV Antho
VWn`VMmn[aga ahUOo{dce hmö.

WmS` nV, nYdr {dceMm EH\$^mJ d {dud
~«= nS>Mm A\$e_mil gy_ ^mJ Antho ~«= nES>A{V
{dnVW, E`nV {dce d nYdr Xnhr g_n{di>Anthv.

gma n[adma

Anth\$ne ahUOozgVr nnt`si r AgoAnnU_nzVno
_mil Vr Ver Znhr. H\$naU `m Anth\$nenV Vnao Jk,

Zj IoAnkr Anthv. `m Ags` Vne`nMo d Zj I nMo
narj U H\$eSZ emoknZr {H\$VrVar ano nM/H\$naH\$ Jni`>
àXrK`Aä`ngmZoenVZ H\$nt`è`mAnthv. `nV nmmUH\$na
d emok `nA`nV EH\$dnS`Vm Znhr. nmmUH\$na
I Om`bH\$ {dMna_nS>VnV Va emok ^nqVH\$ {dceMm
Ni`ndè\$nm/rb `WmVQdMna_nS>VnV.

AnH\$menMo_mD_m H\$aUo AeS` Antho
AnOnndVnoH@Uhr Anth\$nenMr bns`r éXr RadyeH\$om
Znhr. J{UVk Xd rb Anth\$ne AZY Antho EdT@M
gnS`VnV. I JnboemoknZr`mAnth\$nenV à`m gImrdg
VnaH\$nmD Agè`nMo {Z{üV H@bo Antho `m àE`bH\$
VnaH\$nmD mZj I AgoahO`boAntho àE`bH\$ Zj I nMo
ndV:MoEH\$ d{e`i`e AgbloM AmT`i Vo E`m_wi oàE`bH\$
Zj I (VnaH\$nmD) dol i mUnZonrhnm`Vo `mgImrdg
Zj I nS`Ob I JnboemoknZr gl nbo {ddMZ H@bo
Antho àE`bH\$ Zj I nMr Anthv, é\$u, Anth\$na, j d,
nYdrmgZMo A\$Va, E`mÀ`m àH\$nenVm à`nd, JVr,
pñVWVr, H\$ni, BÈ`nKr Jni`MmChmnb H@boAntho

hmAä`ng EH\$M i`°\$H\$SZ PnbloM Znhr. `m
{df`rMmAä`ng eVH\$nzzeVH@d {nT`enZ{nT`emMnby
Antho AnO knV Pnblo gè`nVZ A\$V_ Antho Ago
ahUVm`Uma Znhr. emok anO ZdZdrZ enV Kè`nV
_¼ Pnblo Anthv. ~«= nES>VnV `m Jni`Mm enV
Kè`nMoH\$M MnbyAntho `ngnR> dkrnZH\$Zr AZbS
CnH\$aUo-Z{dbr Anthv. nYdrmgZ A\$Va, H\$nz, UdZr,
àH\$ne, JVr d à`nd `m {df`nM/r ZnK Kè`ngnR> hr

CnH\$UoCn`P\$ RaVnV.

Zj Ì g_h

VnaH\$nmDmZj ÌoàhUVnV. È`nZm{d{ei>Zndo XÈ`nV Amblor AnhV. Aer gÌmcdrg Zj ÌoAnO {Z{üV H\$E`nV Amblor AnhV. È`nMr Zndo Aer AnhV. A{ceZr, ^aUr, H\$ÌnH\$ñ, anphUr _y, AnDmP nìZdGy nìn, AnìcFm _Km, nphR\$èJzr, CÌnam\$èJzr, hñV, {MÌm, ñdnVr, {deml m, AZmVm, Á`ðm _j, nphmPmTm, CÌnamfMmTm, I dU, Y{Zðm, eV{^fm, nphmPmDnXm, CÌnam^ndnXm, AnU adVr. H\$hr bnt\$ A{^OV^ho28 doZj Ì _mZVnV. ~aM bnt\$ I dU dm CÌnamfMmTm, `nV hoZj Ì g_m{d'i>H\$VnV. `nà_nUo AnOhr gÌmcdrg VnaH\$nmDmAgè`nMoI JmbemóknZr _nì` HòboAnho

amer

Zj ÌmMog_h H\$ènZ amer ~Z{dÈ`nV Anè`m AnhV. `mamer ~namAnhV. àÈ`m\$ ang hr XnZ nUO Zj Ìo d {Vgè`m Zj ÌmMm EH\$ MVWnte ^m `nZr ~Z{dÈ`nV Anbr Antho È`mametMr ZndoAer AnhV. _f, dF^, {WìZ, H\$H\$, qgh, H\$Ì m, Vj , dFÜH\$, YZw _H\$a, H\$^ d_rZ.

Jh g_h

AnH\$nenV gnV à_w Jh AnhV. Jh àhUOo A{V {demb Vnao-È`nMr Zndo gY, MÐ, _\$i , ~W, ~ññnVr, eM\$, eZr. `mì` {V[a°\$ anhyd HòVyhòJh _mZboJboAnhV. hoJh N\$ m_mì` AnhV, H\$èn{ZH\$ AnhV, Agog_OÈ`nV `Wò emóknZr AbrH\$SòVrZ ZdrZ JknMm emV bndbm Antho `mZg, Ý`mÀ`Z d BbO\$ Aer È`nMr ZndoAnhV. hoVnaonìdrmgZ Xp AgY Xd rb Amè`m àH\$menZo nìdrbm à^m{dV

H\$VnV. F\$Vm[adVZ, dmVmdaU, OrdOYw ñdmì` , àH\$Vr, é\$Mr, ñd^mcl, OrdZe°\$ `mgdmMoH\$maU `m JknMr pñWVr, È`nMr J{V_mZVm, nañna `W r d nìdrmgZMoA\$A AnXr Jmì` AnhV.

`nà_nUogdZj Ì g_h, amer g_h, Jh g_h {i Z gnp _\$i`nMr aMZmPmlobr Antho ~n\$SàVrb {dembH\$ñ Jh gY`mAntho {dembVo-ano-aM AE`Y VOpndVo_w ohm JhanO PmAm Antho `nÀ`m^ndVrZo AgbboBVa Jh gnp n[admanVrb _mZboOnVnV. nìdrXd rb gnp n[admanH\$ EH\$KOH\$Antho AemàH\$nao gd`N\$R\$Vnao amer, Zj Ìohogd`gnp n[admanVr A\$ àÈ`n\$AnthV. gnp n[adna àhUOogY`d È`nÀ`m ghdmgnVrb BVa Jh.

AnH\$nenV gY`mnaI oAJ{UV VnaoAnhV. H\$hr N\$H\$ H\$hr _nR\$ H\$hr nìdrmgZ Xp, H\$hr A{V Xp, hoVnaoXw-uUrVZXd rb {XgV ZhrV. _mì È`nMr àH\$re {H\$aUonìdrbm ñne°H\$aVnV. d Vr n[aUm_H\$naH\$hr AnhV. H\$hr Vnè`nMonìdrdarb _mZdmZmXeZ hñV ZgboVar Xd rb nìdrda È`nM`m àH\$re {H\$aUnMm n[aUm_hñV AgVno AE`Y j rUe\$nmZdH\$mhBZmÈ`nMr {H\$aUonìdrbm ñne°H\$aVnV. àÈ`m\$ JknMm àH\$re Xgda ngaVno d È`nMm a\$hr AgVno È`m_w oàÈ`m\$ JknMon[aUm_hr doli oAgVnV.

JknMr d{ei`εo

- gY° - gdmPYH\$ Ádb\$ Jh `nMr {H\$aUo AE`mYH\$ CÌUvm d àH\$re nìdrda {Z_mH\$VnV.
- MÐ - `nMr {H\$aUoerVb d AnèhmKH\$naH\$ AnhV dZñnVr OJ nì>H\$aVnV.
- _Sj i - `nMr {H\$aUovmXm H\$ AgVnV. `nÀ`m

^naVr` Á` nqVferónZozD\$ Jk_ní` HóboAnhV. `m
gñjU`gñp`_S; nMoàV{Z{YEd d {Z` ð U gj` H\$Vno

Hñi néfnA` m earanMo_nZdr eara aMZa_nJo
{dMna Hóbm AgVm, È` nMoCÍm_nð} àhUOo{ea, `nMo
{Z` ð U JkanD àhUOogý nPSSZ HóboOnVo CÍm_nð} ho
_nZdmMbr_hÍdmMoA\$J Anho BWM dnUr, l dU,
Ñi`è, {dMna, _k_m, AnX pñVV AnhV. È` nMà_nJo
Hñi néfnMm`mJhr d{ei`è; njU`AgVnoÈ` nMo{Z` ð U
gj` nPSSZ hnbvo

g_nV Zj Íg_n ~mamà`_v Vrang_jnV {d`mJbo
JboAnhV. gj`Zn_rM H\$UÈ` nZm H\$UÈ` m amerV
^`U H\$Vno EH\$mamerV EH\$_{hZm^`U Agè` nZo
~mam amerV ^`U H\$E` mgnR` È` nbm EH\$ dfinMm
H\$fordYr bmvno àÈ` b\$amerV gj`EH\$_{hZm^`U
H\$V Agè` nZoÈ` nbmgnp`ng hr gkmAnhod dfinMm
gnp`df`àhUVnV. Á` nqVferónV `m g\$`Yr g{dñVa
{ddMZ HóboAnho `m`v oRandrH\$ dñ r H\$UJVnJk
H\$UÈ` mamerV Anho AY` Jk d Zj Ío` nM/r È` mg`_r
H\$UJr pñVWr AgVoÈ` nMonaña g\$`Y {H\$Vr à`ndr
AnhV. `m gd`Jm`Mm {dMna `m emónV H\$E` nV
AnbómAnho Jkn`à` m`ndm-ÔbMmEH\$úcñb\$ Agm
Anho

Jkm anA` šà` ÀNpV Jkm.anA` šhapV Mìè
JkñVwì` n{rV\$gd`OJV`Evv`ManMa`è

gj`©`m Jknbm H\$ni néfnMo S`bHó`_nZbo OnVo
àhUOogý`È` m`^m`nMo{Z` ð U H\$Vno H\$UJnA` nhr
OY`_b¾ H\$S`brde\$Z hoU` nZnV `V`oH\$ È` m`i`°\$Mm
OrdZ H\$`H\$gmAgb. hm{df` AE` \$ O{O}b d H\$ì>
gnU` Anho VnoVgmAgZhr H\$hr bñb\$` nMmnnR`amndm
H\$VnV d nma\$V nU hnbVnV. Vo`m gnè`m {dcenA` m
KS`m`n\$Mr ^V` ^{dì` dV`mZ H\$ni nMr AOH\$ì hr

~n\$VnV.

{d>nZ bñb\$Zr XrKp\$brZ gñnVZnV Agm
{ZiH\$F`H\$nt`bómAnhoH\$, Á` nqVferó Ñi`è;mgý`ðd
hm_nZdmMo{nÍmVEd (a`°\$) `nMo{Z` ð U H\$Vno hm
néfJk Anho Vm`dUu AgZ H\$á, H\$R`m, CJ` àI a
AgmhmJk Anho hmqqh amerMm`ndm_r Anho `f
amer`nÀ`mÑi`è;Zol`ð>Va Vbomamer à{VH\$ó, ~V` `nbm
g_nZ Y_u Jk, eH\$`d eZr`~am`a` nMo{dnarV à`nd
Ñi`è;g nS`VnV. ~mam amer d àÈ` b\$Mm`^nd Agm
1) eara, OrdZ, Am`ψ 2) YZ`ðì` gñXm 3) gm_ní`
gnV gh0 gai OrdZ 4) gnV, e`°\$`{ÍVn, 5) nV
6) eÍy 7) nÈZr 8) _`y 9) Y`° 10) H\$_
{H\$`merbVm 11) Am` 12) i``. H\$S`brV ho`nd
H\$ni`_ñde\$ñnMoAnhV. `m`^ndnV H\$UJVnhr Jk d
amer AgyeHóbo. È` m`à_nJoÈ` m`i`°\$Mr OrdZ pñVWr
OnUbr OnVo hm{df` I`jn`i`mH\$`d Aä`ngZr`
Anho

Wn\$S`nV, gj`©`Jk àW`^ndnV AgVmH\$UÈ` m
Jm`è;g\$`dVnV`m`à_nJo~mam`ndm`m{dMna H\$and`nMm
AgVno ho`hÍdmMoAnho`mgñè`mJm`è;MmgnH\$è`nZo
{dMna H\$è;Z {ZU`nàV`nd`nMoAgVo`nbm`\$bÁ`nqVf
hoZnd Anho hmdol`i`m{df` Anho BWogý`d Á`nqVf
emómer È` nMm g\$`Y, `m`~ÔbMmM {dMna H\$E`nV
Anbóm Anho

(H\$`e:)

e\$`~m`_R>

6, H\$`ma Anfef

am`_néVr an6> R`aJo- 400 602.

aaa

n[aga dmVm©

Saif ~6H\$a {dUm_ \$Xa (_m {d.)

- ▶ "ApmVrb ^gji ' `m{df` mda ~n\$6H\$a H\$rbO `WofX. 27 Oib;anDr {e{~a g\$P Pnbo `ndó r Saif anDZ emór à_ñ nnhUcáhUz CnprñVV hñVó {e~ranV ApmVrb ^gji áhUOoH\$ñ? È`nMo n[aUm_, ~ner, {VMo àH\$na, AmTj , H\$ñH\$ñH\$ñm/rb ^gji B. `n\$Mo _m{hVrgh gmKarH\$aU H\$aÉ`mV Ambo H\$m`P\$ _mg AnR\$RÀ`m gmV {dUmí`nggh gm AnUm©^O> CnprñVV hñ`m
- ▶ 30 d 31 Oib;anDr "J{UV, {dknZ {df` nMo nízAqMV Aä`mgH\$` {ej H\$ à{ej U dJnq I r. gmoQod gm AS\$ji oCnprñVV hñ`m



"Amanté _?Wm` amH\$Aa `m {df` mda {ej H\$ñer g\$Mx gmYVmZm I r. ApídZrH\$ma I Pm

- ▶ 2 AnññO>anDr "Wm` amH\$Aa' V\$ I r. I Pm `nZr gd{ej H\$ñm Amanté d enar[aH\$ g\$VbZ `nda i`m»` nZ XD\$Z g\$ñU`Amanté VnmgUr \S°\$ 900 é. V CnbäY H\$e\$Z {Xbr.

- ▶ 7 AnññO>anDr I r. g\$ñf amí `nZr B. 5 dr Vo7 dr À`m{dUmí` nZmHñ d H\$ñSñngñngz H\$_rV H\$_r dó nV AnH\$F\$ Aem ~nhj`m, ànUr, gOmdQ\$À`m _mi m`anÉ` {j H\$ñgh V`na H\$e\$Z Xmi {dè`md _bnH\$S\$Z H\$adZ KVè`m
- ▶ "qg\Zr à`PH\$AH\$S\$Z`r V\$KÉ`mV Ambè`m Jmì Z ñnYqH\$ I Òm`nXd (10 A) {hbmàW_ H\$`n\$Mmnm[aVnqFH\$ ànà Pnbo
- ▶ {X. 10 AnññO>anDr ^JdVr {dUmó` `Wol r. Á`n\$gZm dPoññH\$V "dmMZ g\$ñH\$Vr àH\$en 2007' MoCÓKnDZ am`^nd\$ähmi Jr à~nqYZrMo _»` g\$ñmbH\$ I r. {dZ` ghó~ñD`ñ\$`m CnprñVVrV Pnbo I r. Aemb\$ {Qj H\$ `nZr àñVm{dH\$ H\$è`nZVa I r. dPo AmOr d I r. ghó~ñD`ñ\$`m n[aM` d g\$ñna Pnbn {dUmí` m`U` o dmMZ g\$ñH\$VrMm {dH\$ng H\$aÉ`mgnR\$ {ej H\$ñm-V embò nñVi rda à ÈZ H\$bo OnclV Ago AndnhZ `ndó r H\$bo Jbo H\$ñ P\$ _mg àH\$en à_ñ áhUz gm H\$na\$e Omer CnprñVV hñ`m
- ▶ 10 AnññO>anDr I ndUr gm_dnar I rH\$ñnZóda _\$Xa Amí nqOV gdm àH\$enmV B. 7 dr À`m ñH\$ñD\$Q> JnBS>JnBS>H\$QZ gm AembVmJnBS> `ñ\$`nggh gh^mJr Pnbo ^m{dH\$ñm an\$V gmÉ` nMo H\$ñ_ H\$e\$Z ì`dñWmH\$ñg ghH\$ñ© H\$bo



AnH\$na H\$MHS

- ▶ 14 AnÛñQ>anDr nma nSbè`m_hrami>anÁ` d H\$Sna g\$Znb`, _hrami>anÁ` nUe-1 `n\$`m {dÚ_nZo{OèhmH\$SnaA{YH\$nar d {OèhmH\$Sna n[afX R\$Uo>nam Am`nqOV enbò {Oèhm-nVa ObVaU ñnYm©2007 _Ü`o14 dfrnF nrbob JO\$W/ 8 dr Vrb H\$. AnH\$na H\$MHS `nZo

100 _r. ~Qaábmi - gwU\$XH\$
 100 _r. {ñnQ\$B\$ - an\$`nXH\$ d 50 _r.
 ~Qaábmi ñnYV H\$ñ`nXH\$ {_i {dbo È`ntom
 I r. nñMmi , I r. JdB©d pñd_r\$J Šb-Mo
 I r. nno\$`b `n\$lo_mj\$eZ bm^bo

- ▶ ñdnV\$`nÁ`mhraH\$`hnñgdñMoAnMÈ`gnVZ`X. 10 AnÛñQ>anDr g_W©naV`i`ngnrR> g_Ýd` à{Vð\$Z V\}\$ {d. h. ^y_H\$`n\$loAä`ngnyU` ì`m>`nZ Am`nqOV H\$E`nV Anbo 10 ~, H\$, S>d 9 B Mo{dÚñWu`i`m>`nZng CnpñWV hñV/o H\$ñ P\$`nMog\$`nDZ gnq`gn_U d I r. I pZna`nZr H\$bo



I r. ^y_H\$`ganZm dY`^Q>XWmZmCn_`Ü`m{nH\$`m gnq`H\$`_H\$` - 10 AnÛñQ>

- ▶ 15 AnÛñQ>anDr R\$Uo`hn{dÚnb`n[aganV B. 5 dr Vo10dr À`m{dÚmi`nZr V`na H\$bo`m hñV{b{I VmMo d {^Ìmn{ÌH\$Mo`àH\$meZ H\$ñ n\$`j`_m Sna {dO`~\$b\$`n\$`m hñVo Pnbob È`n\$lo{df`

B`Ìmn5 dr - ^naVn/rb n`QZñWi o

- 6 dr - gY`ntom
- 7 dr - emóknMr Anì I
- 8 dr - OJn/rb gnV AnM`©
- 9 dr - enY/mei H\$`nMr JrVo
- 10 dr - _nZdr earag\$Wm

- ▶ "gDa`V\$`na`gm`H\$noEÁ`ñ\$eZb H\$Aa' V\}\$ B. 10 dr À`m{dÚmi`ngnrR> 12 e{Zdmar àÈ`b\$ 1 Vng`mà_nUol r. àgP{OV H\$ñ`i o_mj\$eZ H\$Uma Anhv. È`nV {dÚmi`nZr ñ_aUe°\$ dñT\$Z bd Z H\$peè`H\$goAnE`gnV H\$and? d nYV`nar{Zer narj`bmH\$ggm`mOnclo`ngs-Yr _mj\$eZ H\$boOñUma Anho

- ▶ 18 AnñQ>anOr "H\$. anOrd JnYr Aj ` COM[®] A{^`mZ' A\$JY {Oehm n[afXW\} gañdVr gH\$Ssar nH\$bo `Wo "Anmañm[aH\$ COM[®] `m {df`nYJY {dkmZ à{VH\$Vr àXeZnV gñ AnUm[®] ^Q>`nZr narj H\$àhUyZ H\$m_nm(hbo



ZnñnM_rMoAnfME` gmYz`_rOr {dUmWu ñdBZrb ndma gmmñr _m(hVr XWmZm

- ▶ ñdBZrb ndma `m_nOr {dUm[®] nZoZmñM_rMo AnfME` gmYz "Zm d gn[®] m{df`ndarb 18 àH\$naA`m gmmñ`m ÑH\$! ni` _m(hVrgh 100 nnaX{eP\$ñ ghmdrA`m{dUm[®] nZmXmi {dè`md gmmñ-òbA`m A\$YI ÒmXp H\$è`m



XV{M{H\$EgH\$ Sñf. gñ-nY \S\$H\$.

- ▶ "B\$S>Z S\$D\$b AgnñgEeZ' V\\$_ñI H\$AnanñZ {df`H\$ V[®] d È`nñr _m(hVr emi Mo_nOr {dUmWu Sñf nñH\$a eOdbH\$a, Sñf gñ-nY \S\$H\$, Sñf O`Y Xenn\$ Sñf g_ra ~n\$} o`nZr B. 5 Vo10 dr À`m gd[®]{dUm[®] nZm XDSZ XnVn[®] `m AnanñZ nMo_hîd ñni>H\$bo

- ▶ 23 AnñQ>anOr RñJo_hmZJanm(bH\$m {ej U _\$ñ nZnanñH\$V "H\$ H\$çdVnñMhmB. 1 br VñO dr À`m nñRçnñVH\$ñ/rb _anRç H\$çdVnñMhmB bñdY È`mgnXa H\$aÈ`nA`m eñna\$ nA`mà`nolng emi A`mà`nar _w`nñ nñH\$m gñ H\$ñ _H\$a d gñ gñ_Vm_nZo`m JSH\$Ssar a\$ñm VZ`WoCnñVWV hñ`m



_ñi mJnarA`m I o mVrb ZÈ`m{dñH\$manVrb ànVZm

- ▶ gñH\$na ^naVrA`m "_mV[®]e[®]\$' emi V\\$_ 24 AnñQ>anOr _ñi mJnarA`m I o nñMo{e~ra AnññOV H\$aÈ`nV Anbo _m gñ gñ_Vm~ñH\$a `nñ`m_nVXeZnZgna _ñi mJnarA`m gd[®] o`nñ`m ànÈ`m j H\$ñ B. 9 dr À`m {dUmWuZr gh^mJr Pnè`m



gñH\$V {XZ
I r. AO` Jn0qI S\$H\$a

- ▶ gñH\$V {XZmÀ` nZ{ÌmZ025 An0r0:anDr "d{XH\$ J{UV'` m{df` nca n0Zr H\$ñ\$` 0gV0l r. AO` Jn0qI S\$H\$a` n0/0`mFU Am`nOV H0bo J0bo È`nZr J{UVn/rb`_nr>nR>m g\$`n0/0 J0nH\$na d AZH\$Z0H\$` 0È`m 10 dr À`m`_0nZm gn\$JVè`m



dY`~\$Z KmfdnS`o

- ▶ "n`n0aU Xj Vm`M' d B. 7 dr À`m`nH\$D\$Q>d JnBS0g?` n0`mg\$W\$`{dU`nZ0emi V dY`~\$ZnVm H\$ñ`H\$`nma nS0bm Cn`0`nU`n(nH\$ñ gn. H\$ì`_H\$a`nZr n`n0aU d àXfUm`m`V

{dÚmì`nZm`n(hVr {Xbr. I r. H\$ñi r`nZr ñdV: V`na H0bor KmfdnS`o An(U gn. ~nadUH\$a`nZr V`na H0bè`m am>`m dY`n0ta`n0/E`nV Anè`m

- ▶ B. 6 d 7 dr À`m`{dÚmì`nZm`Xa`_S}i dma d eH0dmar "am`X0d`~m`mì`n0`mR0Jo(d^m/n/rb`_S;`mÀ`m gXñ`nH\$S\$Z`emi V``m0mgZ0d ànUmì`m`{eH\$`d0boOnV/nV.
- ▶ "{díd qhXyn[afXW`\$`Xadfu 1 bml JUnVr AWd0rfn0r AndVZ0ahUE`nMm gñH\$ñ H0om OnV/n0`nM gñH\$ñmMmEH\$`^m0`ahUz`{X. 31/08/07 d 1/9/07 anDr B. 5 dr Vo10 dr À`m`{dÚmì`nH\$S\$Z`emi V`È`nZr JUnVr AWd0rf0ahUz`KW`bo AndVZnZ\$ya`_0nZm àgnK`dn0a`H\$aÈ`nV`Anbo
- ▶ {X. 2 gB0} anDr "gñH\$na`^naVr`V`\$`KÈ`nV`Ambè`m Jm`Z`ñnY0`emi V`rb`H0.`_Yn0r H\$ñi 0(8H\$`{hbmH\$U`JrV`{Jdi`U)`ngnR0`CÌnDZnV`n0aVn0fH\$`{`i`nbo

gn. AmZ0r`~mB`Omer B\$JOr`_nU`_`emi m`
(ànV`{`H\$`{d^m})

⇒ IPM J{UV narj Mm{ZH\$ñ0b

B.	EH0U` {dÚmWu` g\$`m	CÌnrU0` {dÚmWr0`	AZmpnWV`	AZ0CÌmU`
5 dr	10	8	2	0
6 dr	13	5	4	4
7 dr	5	4	1	0
8 dr	2	1	1	0
9 dr	5	3	2	0

ànf(dÉ` à_nUnì {i dbè`m{dÙmì`nMr Zndc

B`Îmm	Znd	JW
5 dr	Hq. daX Omer	92
7 dr	Hq. dFntor Mnyar	92
7 dr	Hq. HqUrb Mnyar	96
9 dr	Hq. AnDg JnbnS>	98

- ▶ Hq. Vâr HqUr {hZoAnZbnBZ ~nZphOàîZ_DfM qOH\$or An(U {Vbm_nDr amî`r Vr AâXlb H\$om_`nZm^@É`nMr gYr {i nbr.
- ▶ n{TmaH\$a H\$nbD, Sâ{-dbr`WoAmî n(OV Hôbè`m {OèhmîVar` AnVVerbò Qa-b QzG ñnYV 14 dfrM nrbob _btA`m JQmV nî`sb {dÙm(WZtZr A\$V_ \lar qOH\$or An(U amÁ`nVar` ñnYgnR\$ È`nMr {ZdS>Pnrb.

1. dFntor àgnxo
2. F\$Vm A_Sb\$a
3. gn{ZH\$m Anb\$
4. à{UVm~Zndbr
5. Am^m_Vr{bH\$

Omer--Gh\$a _hr{dÙrb`

- ▶ {X. 2 Oloj; 2007 anDr _hr{dÙrb`nÀ`mN.S.S. `ZQMoCXKnDZ _hr{dÙrb`nÀ`m ànMmî nF\$â eH(Vbm qgJ _S>`nÀ`m hñVoPnbo
- ▶ {\\$è_ gmgm` Q\$ An^\$ B\$S> mVm H\$ang² {gZGb~ gè\$
Omer--Gh\$a _hr{dÙrb`nV {\\$è_ gmgm` Q\$ An^\$ B\$S> mVm H\$ang² {gZGb~ gè\$ H\$aÉ`nV Anbm Anho

_hr{dÙrb`nV Pnrbè`m EH\$m g_ma\$`nV »`nVZm {XV\$eP\$, I mgXna í_m_`zob`nÀ`m hñVo Xrà, dbZ H\$eZ`m Šb~MoCXKnDZ Pnbo à{gO {MÎnQ>{XV\$eP\$ d {\\$è_ gmgm` Q\$MoCnnù`j {H\$aU

en\$nam_, {MÎnQ>g_rj H\$ gwVra ZnKJndH\$a, {dÙm àgmaH\$_\$î nMoSâ {dO`~Gh\$a, _hr{dÙrb`nÀ`m ànMmî nF\$â eH(Vbm qgJ, àm EZ. Eg. ~magoAnXr _nY`da Cn{nVW hñVo

ànMmî nF\$â qgJ`nZr àmîVr{dH\$ Hôbo _lonZm OJ^anVrb Mn\$bo{gZo onhñm`ndq È`nÀ`nV dMn{aH\$ àJè^Vm`mdr`mgmR\$`m {MÎnQ>_S>`m_m\SV An\$amî`\$`HrVuMo^maVr` {MÎnQ>g\$WÀ`m _hmgKnhS\$Z`amâ Pnrbè`m`nXr_YZ_Xa_{hY`nbmXnZ {MÎnQ>Xml {dboOnVrb Aer`nhrVr È`nZr {Xbr. gwVra ZnKJndH\$a`nZr RâJo_hr{dÙrb`nZVa gm`æ`m _hr{dÙrb`, nV{dÙmnrR~AemgdPnrbD H\$ang²`Ù`o {MÎnQ>_S>`gè\$ H\$aÉ`nMm_mZg`i`°\$ Hôom

ÑH\$I mî`_nù`_hog_nOrda à`ncl QaH\$Umao à`ncl`nù`_AnhoAgor`m_`zob`nZr gn\$Z {MÎnQ> H\$gmnhndm, È`nMoagJkU H\$goH\$andohobhznUnqyZ {eH\$È`nMr JaO`i`°\$ Hôbr. Sâ {dO`~Gh\$a`nÀ`m hr`ndò r`^mfU Pnbo`àm EZ.Eg. ~mago`nZr Am^ma _mZbo`í`m_`zob {XV\$eP`"SVZ``m {MÎnQ`mM I`ò`ndò r`Xml {dÉ`nV Anbm

_hr{dÙrb`nVrb`m {MÎnQ>_S>`nMoH\$m H\$no gwî rVnUo MmbÉ`mgmR\$`{dÙmàgmaH\$_\$î nMo H\$mî nP`j Sâ {dO`~Gh\$a`nÀ`mAU`j Vd nrb EH\$m g{VrMoJRZ H\$aÉ`nV AnboAgZ`_hr{dÙrb`nÀ`m ànMmî nF\$â eH(Vbm qgh`m g{Md`ahUj H\$m`nVr{hVrb.

- ▶ {X. 20 Oloj; 2007 anDr "ñQm\$ AH\$S>r`V\$ "Legacy of Eurocentrism"`m {df`mclà`i`m»`nZ Amî n(OV HôbohñVo`màg\$R Sâ`^aV gR>d Sâ gOrdZr Oz`hod`\$`ahUj Cn{nVW hñVo

- ▶ {X. 25 Oib; 2007 anOr "nH\$nbog@AH\$S>r V\}\$ "H\$E`m Z' g^mJhM/ gm. eibOm_wi o`nMo i`m>`mZ Am nOV H\$aE`nV AnbohM/vo E`nZr "Getting Ready for the world of work, Career, Life Skills and Personality Development' `m {df`nda Annbo_nqBH\$ {dMma_n\$}bo

lbtZr gje{j V AnE{Z^& Am(U YrO>Pmbo nm(hOo

- ▶ [o`nqarb AE`mMma An(U bPJH\$ N; `m-m-VrV_nR&ma_nUnV OZOmVr hnbJJaOMoAgZ_lbtZr gje{j V ~ZE`m-amo-aM AnE_{Z^& Am(U YrO> Pribonn(hOoAer Ang mR&E`nMonnorg Am iP\$ S\$. {ednz&Z `nZr i`o\$H\$br.

Omer--&H\$a _hm(dUmb`nA`m dVrZo CKSE`nV AmbE`m_{hbm{dH\$ng H\$J nA`m COmOZ H\$N P&_nV ~nbVnZmE`nZr hr Ang mi`o\$H\$br. S& eH\$Vbm qgh An(U_{hbm{dH\$ng H\$J nA`m AU`j m {a`&XmOmbH\$a i`ngnr&da Cn{rVW hni`m

S\$. {ednz&Z `nclO r nT&ahUmbo EH\$U JibonH\$ g_nOmVrb 90 O> \$ Jihno(o`nA`m ~m-VrV KSV AgZ JihnoZnK{dE`nMo&_nU Va I jnM H\$_r Anho Xem_U`o_hmanO&V gje{j V_{hbnMo&_nU A{YH\$ AgE`mZo AmE`m anA`mV n[apnWVr dol i r Anho N&A&S>_mZ{gH\$N; , {edrJmi , _nahnu, h\$&ngnr& Om i z`naE`nMo&H\$a, bPJH\$ N; , ~bnE\$ha, AnXr AZb\$&H\$aMoJihno_{hbnA`m ~m-VrV KSV AgZ E`nVr H\$aUo H\$Q&~H\$ d g_nO n[apnWVr `nV AnhV. nmbognVr H\$moAn(U H\$N Xb\$Zy `m-ObMr _n(hVr `nclO r nS&nda Xml {dE`nV Anbr.

_hbnZr nEfnj mAnnU H\$_r Znhr Va g_mZ AnhM hr, OnUrd Relm bmhdr AgoE`nZr gnJVbo R&Jo nmborg Am iP\$nb`mV Jihno ZnK{dE`ngnr&

_hbnZr nEfnj mAnnU H\$_r Znhr Va g_mZ AnhM hr, OnUrd Relm bmhdr AgoE`nZr gnJVbo R&Jo nmborg Am iP\$nb`mV Jihno ZnK{dE`ngnr&

`mH\$N P&_nbm{dUmWu-{dUm(WZtMr ^aJf CnprnWVr hnbVr. Wnbo ~nOrand nEdog^mJhM/ hm H\$N P&_Pnbm ana\$`r S& eH\$Vbm(g\$ `nZr anVn(dH\$ H\$bo {a`&XmOmbH\$a `nZr H\$N P&_nMm COE Z_x H\$E\$Z S\$. {ednz&Z `nMn[aM` H\$E\$Z {Xbm, E`mZVa Pnbom aiZnmanMm H\$N P&_hr a\$bm {dUmWu d {ej H\$Zr {dMmbE`ma iZnM S\$. {ednz&Z `nZr g_nP\$ CImo{Xbr.

- ▶ {X. 30 Oib; 2007 anOr "nrbH\$-{ej H\$ g^m Am nOV H\$aE`nV Anbr hnbVr. "H\$E`m Z g^mJhM/ nma nS&E`m mg^V Odi Odi 200 hZ A{YH\$ nrbH\$ gh^mVr Pnbom/vo `m ag\$R O_bE`m nrbH\$Zm {ej H\$M n[aM` H\$E\$Z XE`nV Anbm Cn&nMm nZr narj m {ZH\$to VgM {dUm`nA`m CnprnWVrMo_hTd `m-Ob _mEeZ H\$bo Va anMm nS& qgJ `nZr _hm(dUmb`nA`m "Aa`ng' VgM "Aa`ngVa CnH\$_ndf`r _n(hVr {Xbr.

- ▶ {X. 30 Oib; `nM {Xder "gVwEH\$ _iP\$ g\$nk Zi`m{nT&er' `m AZm`m H\$N P&_nMoAm nOZ "Wnbo ~nOrand nEdb g^mJhM/ H\$aE`nV Anbo hnbVr E`m ag\$R dm_Zand _mOZ {dUm`nA`m _nOr _w`nU`n(nH\$mgm B&XamH\$boH\$Uu `ma`u A{VWr ahUz Cn{rVW hni`m E`m ag\$R "AnOr-AnOme_nma`m A`o&H\$S&ZM g\$H\$VrMog\$MV Zi`m{nT&bm {i V AgVo E`m Ni`iZoAer d`nclO _nUg&hUOoA_je` Relm AnhV, ' Ago a{VnmKZ gm B&XamH\$boH\$Uu `nZr H\$bo

Xhm XhmMr _m(hVr nhm

gBQ` m ehar OrdZnV "Xhm Xhm` A` m bnt\$ b JnS\$Mm "nnt\$ ceng' ;` nclnM bnJVno nU E` m cengm-ano-a "Xhm Modol i ogX^Qdae ... Annë` m _m(hVrgmR\$. - ghmKH\$

earamVrb Xhm __WmZo

- 1) {eam-VZ 2) agZm-VZ 3) H\$>4) a°\$5) öX`
- 6) Zm^r 7) _j me` 8) eM\$ 9) AnD 10) Jk

Xhm M/Mb " _'H\$na

- 1) _Z 2) _YH\$ 3) _K 4) _m(ZZr 5) _XZ
- 6) _e\$V-dmam 7) _m (bú_r) 8) _X 9) _H\$>
- 10) _Eñ`

H\$ni` mMoXhm n<_w àH\$na

- 1) _hnH\$ni` 2) bKMH\$ni` 3) I \$H\$ni` 4) JÚH\$ni`
- 5) {MÌH\$ni` 6) {dS\$-ZH\$ni` 7) n\$S\$VrH\$ni`
- 8) H\$QH\$ni` 9) em(harH\$ni` 10) MánH\$ni`

H\$S\$VZmMoXhm à_w àH\$na

- 1) g\$VrVàYmZ 2) _mKàYmZ 3) i` dhmaàYmZ
- 4) ~mYàYmZ 5) VH\$àYmZ 6) d\$VÉdàYmZ
- 7) emón&YmZ 8) Y_àYmZ 9) ^{°\$àYmZ
- 10) knZàYmZ

gEñe fM/Mr Xhm bj Uo

- 1) ^°\$ 2) na_oeanda{ZDm 3) {Z^°Vm 4) Ü` nZ
- 5) daniZ 6) gabVm 7) H\$eUm 8) {ZOZ{à` Vm
- 9) AqZXm 10) emó{ZDm

_j {gÖrgmR\$ Xhm g\$H\$na

- 1) OZZ 2) XmZ 3) ~mYZ 4) VnSZ 5) A{^fM\$
- 6) {d_brH\$U 7) VnU 8) OrdZ 9) JmNZ
- 10) Anb` m Z

YmMoXhm à_w nH\$na

- 1) `j Yn (ami) 2) dH\$Yn 3) AZYn 4) {dO` Yn
- 5) I r{ni>6) AJe\$PP\$ 7) n{Idrh 8) qnS\$Yn
- 9) {dfXZ 10) gnZ_nMZYn

Xhm j d o

- 1) H\$ner 2) nñn{Jar 3) H\$M/Mr 4) {Zdñm>` m
- ({Zdñmrg\$_) 5) Ab\$ñmar 6) I rep 7) I r{de\$ñj
- 8) gVw-Y am_oea 9) H\$Xna 10) JnH\$U°

Xhm gÍdJw

- 1) AmZ\$ 2) àrVr 3) CÚw 4) àmH\$ni` m
- 5) nñ` erbVm 6) g\$Vn 7) I ÖmVw 8) gabVm
- 9) E` mJerbVm 10) Eó d` °

Xhm gdmfYr

- 1) H\$ni>2) OOm_nj 3) gmYr hi X 4) An\$ bi X
- 5) _w_nj 6) {ebnOrV 7) M\$Z 8) dd \$>9) Mm\$
- 10) ZmJa_nVw

Xhm ~<_gyl ^mi` nH\$na d E` nM/Mr ^mi` o

- 1) I r e\$ñanMm` °- emar[aH\$ ^mi` - AÖV_V
- 2) I r ^mñH\$ñanMm` °- ^mñH\$^mi` - ^Xm^X_V
- 3) I r am_mZnMm` °- I r^mi` -{d{ei`ñUjV
- 4) I r _mÜdmMm` °nyU\$km^mi` - ÜjV_V
- 5) qZ-H\$ñMm` °dXn\$ nñ{aOmV gmp^_ÜjVnÜjV_V
- 6) I rH\$R\$ñMm` ° epd^mi` -epd{d{ei`ñUjV_V
- 7) I rnVr AnMm` °I rH\$^mi` -draep-{d{ei`ñUjV_V
- 8) deb^mMm` °AUw^mi` -eÖnÜjV_V 9) {dkmZ

{^j wAmVm`©{dkmZm_¥ ^mî` -A{Y^mJmÚjV_V
10) Ir ~bXdmVmì ©JmfdX^mî` -AqMÈ` ^Xm^X_V
Xhm{dídXkd

- 1) F\$Vw2) Xj 3) dgy4) gÈ` 5) H\$nb 6) H\$m_
- 7) Yzr 8) amMZ 9) néadm 10) AnD@

BpdaàmárÀ` m Xhm {dÚm

- 1) C1XrW{dÚm 2) g\$J{dÚm 3) _Y{dÚm
- 4) n\$M{¼{dÚm 5) AnÈ_{dÚm 6) empÈSè` {dÚm
- 7) Xlna{dÚm 8) ^_l{dÚm 9) XrKm©w` {dÚm
- 10) _YW{dÚm

MH@mMoXhm à_y nH\$na

- 1) aWMH\$ (JnS\$MoMnH\$) 2) H@bmbMH\$ (H@^nanMo
- MnH\$) 3) IrMH\$ (V\$emó) 4) Amì wMH\$

- 5) ghònaMH\$ 6) fOMH\$ (`mlemó) 7) Y_MH\$
- (Jy`e°\$Mo àVrH\$) 8) amOMH\$ (gmd@m_ÉdmMo
- àVrH\$) 9) {gÕMH\$ 10) H\$_MH\$ (H\$_mPloàVrH\$)

_hmH\$nbMr Xhm Zmco

- 1) _hm_m`m 2) _hmH\$nbMr 3) _hm_mar 4) j wM
- 5) V\$fm 6) {ZXm 7) V\$Um 8) EH\$dram 9) H\$nbaml r
- 10) XmÈ``m

_hmgãndVrMr Xhm Zmco

- 1) _hm{dÚm 2) _hmdnUr 3) ^maVr 4) dnH\$ 5)
- gãndVr 6) Amì m7) ~m=r 8) H\$m_Yzy 9) d&J^m
- 10) Yrídár

gH\$bZ ...X. hm. XhmÈ_o

{dÚm àgmaH\$ _\$i , R#Uo

Wnøbo~nOrand nedog^mJh

300 AngZø AmY(ZH\$ ÑH\$I mì` `§ Um CnbāY,
ngP dnVndaU, CnnhnanMr i` dñWm,
dhmZøC^r H\$aÉ` rgnR# àeñV OmJm

gñH\$

H\$m` Òmh,

{dÚm àgmaH\$ _\$i , R#Uo

XpÜdZr ...2542 6270

_i n0dêZ

gñmXHš` - D\$Om

à`EZ hdoAnhV.

ngma_nü`_nMr CnbãYVmgdP Prbr Agè`nZo`m^mJnVrb OZVÀ`mArémAnHšñ nhr dntè`m AnhV. È`m_i oVš knZnMoCn`nOZ HšéZ VVrb gñmZnMmdna HšéZ È`nA`mJaOm^mJdè`mOntUohr _nr& JaO Anho `mJaOnMq dnVšMoVWn`V {dVaU hoASMUtMoRaUmaoAnho AnOda Vš knZ dma HšÉ`m_mJoHdi "{HšHšni -Xb' `mndé\$nmMxšrHšñZ Jm_rU ^mJnV hñm/m AnVmhmN{rHšñZ Cn`nR RaUma Znhr. È`ngnR& Jm_rU j ðXd rb Vš knZ dmanA`mN{rZonð`ñU; gj _hñJoJaOMoAnho Ago PrboVa ñd`ñmHšñngZ BVa Jnir`V bñUñe`mD\$OmñmMnñZ gñÉ`ng_XV hñB.

AWñHšñr I Š, VVohñUmaoà`m, VVrb Hšñ PŠ`nMo~XbVoN{rHšñZ `ñ_i o\šHš nŠñ bm gñdnV Prbohr AnhohogÈ`ZHšñÉ`nV AWZnhr. nU hr AndnXñÉ`Hš CXñhaUoAnhV. AndnXñÉ`Hš àhUÉ`nMoHšnaU OntUz ;`nd`nMoAglo Va {Z`nOZ_Š;`mÀ`mVÁk g{VrMoComYmUnš;YrMoAhdmb nñhVm`Vrb qHšdm`éšab EZOu' gš^mVrb AZñš gññV ñWi nšlarb _ñhVr nñhVm`B. `m_ñhVrdéZ Jm_rU ^mJnVrb D\$OmñmMnñZ`gñO OntUd.

Vš knZnMmdna hr ~m- Cĭna Yñndarb Va D\$Omñy Jš`ra PrbohmJm_rU àXè hr dñVd pñWVr X{j U Yñndca; Aer XñZ Qññš AnhV. `ñVrb AšVa Hš_r HšUoho_nR&AmñhñZ Anho OJnÀ`m àÈ`bšš ZmJ[ahšñbmMñš boOrdZ OJÉ`nMm A{YHšna Anhohog_nOemór` Víd n{ü_bšššb Mš i dnXr N{rHšñZ ~mi JÉ`ne`ñZmg_Olo d D\$OmñdmanVrb È`ñMmMš i dnX gññb Vm{Xdg AmMo{HšU KĐZ CJdb! D\$Omñdf`nMoJñš`ñoAmñhñZ AmU nboyeHšñmVa "{dHšgZerb ho {defU "{dHšgV' AgohñB.